

**Formida**  
COMPLEMENTARA SU ELEGANCIA



## LA FIESTA DEL Carmen en El Pardo

El Caudillo y su esposa asisten a la Santa Misa

Madrid, 16.— En la iglesia de la residencia de El Pardo y con motivo de la festividad de Nuestra Señora del Carmen, se celebró una misa a la que asistieron Sus Excelencias el Jefe del Estado y esposa, jefes de las casas militar y civil del Caudillo, Alcalde de Madrid y nutridas representaciones de las citadas casas. La misa fue oficiada por el Capellán del Regimiento de la Guardia de Su Excelencia.

A continuación la esposa del Caudillo fué cumplimentada y felicitada por cuantos asistieron a la ceremonia religiosa.—Cifra

## MOVILIZACION Y ALERTA general de todas las fuerzas militares de los EE. UU.

Las compañías aéreas civiles deben facilitar lista de aparatos disponibles para transporte

EN NORTEAMERICA SE APRUEBA LA DECISION MILITAR DE EISENHOWER, AUNQUE SIN ENTUSIASMO

EL MINISTRO INGLÉS DE ASUNTOS EXTERIORES SE HA TRASLADADO A WASHINGTON

LO MAS TANGIBLE QUE HAY POR AHORA ES NADA MAS QUE RUMORES

Y UNA REALIDAD: LOS «MARINES», LA MEJOR FUERZA DE CHOQUE DE EE UU., SE HALLAN EN EL LIBANO

FORMIDABLE DUELO VERBAL EN LA O. N. U. ENTRE EL REPRESENTANTE NORTAMERICANO Y EL RUSO. GANO A LOS PUNTOS M. LODGE

PROPUESTA RUSA: RETIRADA DE LAS TROPAS DESEMBARCADAS; PROPUESTA NORTEAMERICANA: RELEVO DE SUS TROPAS POR UNA FUERZA INTERNACIONAL



En este mapa hallará el lector orientación para situar geográficamente los recientes acontecimientos del Líbano y del Irak, en relación con los demás países fronterizos. En la reducción vemos al Oriente Medio en el conjunto de la cuenca mediterránea.

### El Padre Santo aplaza su salida para Castelgandolfo

#### Ante la crisis del Oriente Medio

Ciudad del Vaticano, 16.— El Padre Santo ha aplazado su salida para la Residencia de Castelgandolfo a causa de la crisis del Oriente Medio. ha declarado una fuente vaticana.—Efe

## Las fuerzas norteamericanas han ocupado Beirut

### La operación se realizó sin derramamiento de sangre

Nasser dice que cualquier agresión contra una República árabe será como un ataque a la R.A.U. Turquía, Irán y Pakistán aconsejan a Jordania que pida ayuda militar a Estados Unidos

Beirut, 16.— Los infantes de marina norteamericana dominan la capital libanesa. Las fuerzas norteamericanas han ocupado la

ciudad sin que haya habido derramamiento de sangre.—Efe.

**NO DISPARAR**  
Beirut, 16.—Saeb Salam, jefe de los rebeldes dió orden a sus hombres de no disparar contra las fuerzas pro gubernamentales.

Los «marines» norteamericanos entraron en la ciudad sin (Continúa en la quinta página)

### NUEVA YORK

(Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal, Francisco LUCIENTES).— Los Ejércitos de tierra, mar y aire de los Estados Unidos están totalmente preparados para afrontar cualquier circunstancia que pueda surgir, declaró hoy el Secretario de Defensa, Mr. Mac Elroy a su regreso de los últimos ensayos de bombas atómicas en el Pacífico. Efectivamente, se han movido las escuadras norteamericanas del Mediterráneo, del Atlántico y del Pacífico, toda la aviación y las fuerzas de tierra, incluso las compañías aéreas civiles han recibido el orden de facilitar al gobierno listas de los aparatos disponibles para el transporte de «viajeros».

No es la guerra, pero es como si lo fuese en algunos capítulos, dicen aquí la mayoría de los periódicos. Anoche, en los estadios, cines y teatros, de pronto, sonaron altavoces reclamando la urgente vuelta a bordo de los tripulantes de ciertos barcos de guerra. El público al verlos irse, les aplaudía. Los periódicos lanzan a la calle continuas ediciones con las noticias de última hora, destacadas en enormes titulares, y la radio y la televisión han organizado servicios informativos

cada media hora. Lo gente, bajo esta ducha de sensacionalismo, se muestra preocupada, un poco nerviosa, y por lo común, desorientada. ¿Qué va a ocurrir?, es la pregunta de todos. Hoy, por hoy, no hay contestación aproximada. La única respuesta posible es que Rusia tiene en sus manos los resortes de la situación, ya se resuelva o se agrave. Rusia concluye de decir por boca de su delegado en el Consejo de Seguridad de la ONU que Estados Unidos si no retirará rápidamente sus fusileros del Líbano, habrán dado otro paso en dirección a la tercera guerra mundial, por su parte el Presidente Eisenhower, en dos mensajes, uno al Parlamento y otro a la nación, justificó el envío de tropas norteamericanas al Líbano y afirmó con energía, que se enviarán cuantos refuerzos sean necesarios para mantener la independencia e integridad de este país. Pero claro, ya el asunto no es el Líbano propiamente dicho...

La mayoría de los periódicos norteamericanos lo reconocen así. Entre esos comentarios destaca hoy uno de los diarios «New York Times», que afirma: «En teoría, nuestro movimiento fue la respuesta a un urgente requerimiento» (Continúa en la quinta página)

### ULTIMA HORA DEPORTIVA

## No hay acuerdo entre el Mallorca y Atco. Madrid

Para la cesión del entrenador y jugador Lorenzo, el cual debía costar 375.000 ptas.

Ya habíamos informado a nuestros lectores de que el Presidente del «Mallorca», don Jaime Roselló, se encontraba en Madrid con vistas a arreglar la cesión de Lorenzo, por parte del «Atletico de Madrid», para que este pudiera actuar como jugador y entrenador. También les informamos de que el presidente del club decaño había solicitado la presencia del citado Lorenzo en la capital.

Ahora bien. Ayer tarde se recibió orden de que Lorenzo no saliera para Madrid, pues el parador ya estaba todo arreglado. Para cerciorarnos de ello nos pusimos en contacto con un dirigente atlético-madrileño para que este nos diera la confirmación de la cesión de Lorenzo, pero cual no sería nuestra sorpresa al escuchar que nos decía a través del teléfono.

—No se ha llegado a un acuerdo.

—¿Como ha sido eso?

—Pues bien sencillo, que el «Atletico de Madrid» ha solicitado una cantidad para el traspaso y el «Mallorca» no ha accedido a ello.

—¿Sabe cuánto importaba dicho traspaso?

—Treta mil duros.

—Bonita cifra, ¿y el jugador sabe qué tenía que cobrar?

—No lo sé con certeza, pero creo que pedía 225.000 pesetas por la ficha más una mensualidad de cinco mil pesetas. Y agradecemos al particular amigo su información. Por nuestra parte nada añadimos salvo que encontramos muy acertada la postura del «Mallorca».—de ser todo cierto— pues no hay duda de que 375.000 pesetas, son muchas pesetas, por muy bueno que sea el jugador y entrenador.

También nos pusimos en contacto con un amigo de Barcelona, muy ligado a Mallorca y muy «metido» en el asunto fichaje de jugadores. Este nos dijo:—Se de algunas gestiones que ha hecho el Presidente del «Mallorca» y puedo asegurarte que va por buen camino. Tiene algunos jugadores a punto de firmar que causarán verdadera expectación.

Y no quiso decirnos más, ni incluso en tono confidencial.

En nuestra visita diaria al Club, observamos mucha actividad. Cruce de telegramas, conferencias telefónicas, en una palabra que se trabaja de firme.



### GUERRA A LA CORBATA!

En el estudio General Eullano ha empezado el curso de verano para extranjeros. El bullicio y la animación son los de siempre; como siempre desfilan caras y tipos variados. Como siempre también Luis Aguiló de Cáceres alterna con alumnas bonitas, sin duda para practicar idiomas... Pero este año hubo una variante:

El Dr. Bassols, catedrático de Latín de la Universidad de Barcelona, es un entusiasta de la corrección en el vestir. Ello quiere decir que el día de la apertura del Curso todos los profesores indígenas se presentaron convenientemente «americanados» y «encorbatados».

Y ayer, captamos al paso este sabroso diálogo entre dos profesores:

—¿Cuándo se se marcha Bassols?

—Mañana.

—Pues, a partir de mañana guerra a la corbata!

## Lluvias torrenciales en BARCELONA y toda la provincia

### Inundaciones y daños en Gerona y otras ciudades

Barcelona, 16.—Durante la pasada noche se han registrado tormentas y chubascos, que alcanzaron a toda Cataluña.

La mayor cantidad de agua recogida corresponde a Vilanova de la Roca, con 68'5 litros por metro cuadrado.—Cifra.

**INUNDACIONES EN EL «MEIRO»**

Barcelona, 16.— Como consecuencia de las lluvias torrenciales de la madrugada última, quedó inundado el túnel ferroviario de la Avenida Meridiana.

También se han registrado inundaciones en otros lugares, especialmente en los túneles del metro transversal y de la R.E.N.F.E., en donde trabajan los bomberos y brigadas de las compañías, para restablecer el servicio.—Cifra.

### TROMBA DE AGUA SOBRE MATARO

Mataró, 16.—Alrededor de las cinco y media de la mañana de hoy ha descargado sobre esta ciudad y sus alrededores una tromba de agua.

Ha habido diversas inundaciones.—Cifra.

### AGUA Y GRANIZO SOBRE GERONA

Gerona, 16.— Una tempestad de agua, granizo y fuerte viento, acompañado de gran aparato eléctrico, descargó sobre Gerona y su comarca en las primeras horas de la mañana. Ha ocasionado daños en la agricultura, tendidos eléctricos, casas, líneas telefónicas, etc.

En algunos sectores de la comarca la piedra era del tamaño de una avellana.—Cifra.

**DIGESTOVITAL**  
ENFERMEDADES DE ESTOMAGO E INTESTINOS  
DIGESTIONES PESADAS, HIPERCLORHIDRIA, ETC.  
Precios.—En líquido: frasco, 15, 20 ptas. En polvo: caja, 13, 20 ptas.  
PREPARADO POR LOS LABORATORIOS DE LA TABLETAS ORALES

# Nuestra Ciudad

por Juan BONET

## Aparcamientos para peatones

DE repente hemos descubierto el automóvil. Descubrir el automóvil hoy, en las ciudades, es descubrir un gravísimo problema, es decir, el problema del aparcamiento. Todo esto me recuerda a los nuevos ricos. Los nuevos ricos, de golpe, descubren que no saben qué demonios hacer con tanto dinero... y comienzan las más graves y espectaculares tonterías y los más insuperables rollos para los pobres que tienen a su alrededor. Todo, muy poco ejemplar.

Bien, volvamos a nuestro asunto. Dentro de muy poco tiempo, cuando ya nos aburra el problema del aparcamiento — que ahora quita el sueño a muy respetables técnicos municipales — para los automóviles, será llegada a hora de pensar en cómo y dónde aparcamos a los peatones...

Si, no vale sobreirse, esto es muy serio. Ahí tiene el lector la traida y llevada Plaza de Santa Eulalia — ¡ay, la Plaza de Santa Eulalia, cuidando que me ponga peso con ella! — que le está costando un dineral a la ciudad, pues cada día sufre una rectificación y, después de haber pasado por numerosos trances, va a resultar que en lo único que no se ha pensado en ella es disponer de un lugar para los peatones. ¿Qué vamos a hacer en ella, a la hora de cruzarla, los peatones? Menos mal que la Plaza está bien dotada de cafés. En lugar de cruzarla, los peatones «aparcaremos» en los cafés y esta será una regalada vida. Algo es algo, amigos.

# CRONICA RELIGIOSA

## CULLIOS PARA MANANA

Viernes 18

Santos Camilo de Lelis y Federico.

### Cuarenta Horas

Continúan en la Misión, en honor de su fundador San Vicente de Paul. A las 8, Misa y ejercicio del Triduo. Por la tarde a las 4, exposición. A las siete y media, Rosario, ejercicio del Triduo y reserva de S.D.M.

### Actos religiosos

En Santa Catalina Thomas empieza solemne Novena en honor de su Titular la Santa mallorquina. A las 8 de la tarde, rezo del Santo Rosario y Novena con sermón.

—En Santa Magdalena empiezan solemnes cullos en honor de Santa Catalina Thomas. A las 9, después de la Misa, Novena rezada que la piedad de algunas señoras dedica anualmente a Ntra. Inclita paisana. Por la tarde a las 7:30, Rosario y Novena solemne con sermón por el Rdo. P. Juan Arregui, Capónigo Regular Leatezanense, de la Comunidad de Oñate. Al final se cantarán las populares coplas de la Santa.

### Visita

A la Virgen del Buen Suceso, en San Nicolás.

## PARROQUIA DE SANTA CATALINA THOMAS

Viernes día 18

A las 20 horas: Solemne Novena en honor a nuestra excelsa Patrona Santa Catalina Thomas, con cánticos por el Coro Parroquial y sermón por el orador sagrado Rvdo. Sr. D. Pedro Amorós Bestard, Profesor del Seminario.

Continuará la novena hasta el día 26 a la misma hora.

## Delegación de Hacienda

### ¡A COBRAR!

Esta Delegación ha dispuesto que se abra el pago de la mensualidad corriente y ayuda familiar a las Clases Pasivas que perciben sus haberes por esta provincia, en los siguientes días:

- Día 19 de Julio. — Montepío Civil. Jubilados.
- Día 21. — Montepío Militar Retirados (letras A a F).
- Día 22. — Retirados (letras G a N).
- Día 23. — Retirados (letras O a Z) y Cruces Trimestrales.
- Día 24. — Nominas sin distinción.

Palma de Mallorca 15 de Julio de 1958. — EL DELEGADO DE HACIENDA.

## Continúan las actividades del Curso de Instructores Elementales del Frente de Juventudes

### Pronunció una interesante conferencia D. Gabriel Salom, Inspector de Enseñanza Primaria

Dentro del grupo de charlas extraordinarias que se vienen realizando en el curso de Instructores Elementales de Juventudes, en el Campamento de Son Serra, pronunció una interesante conferencia don Gabriel Salom, Licenciado en Filosofía y Letras e Inspector de Primera Enseñanza, quien hizo algunas consideraciones acerca de los «conocimientos psicológicos necesarios al maestro» expuestas con claridad y precisión.

Puso de manifiesto el conferenciante cómo al maestro le era sumamente conveniente conocer las diferencias entre el niño y el adulto en lo que a la especial psicología de cada uno se refiere así como a la psicología genética y evolutiva, la psicología individual y la psicología de los anormales.

Manifestó también, como el maestro debe unir a éstos conocimientos sus dotes innatas —vocación, conocimiento intuitivo— ya que en cierto modo se podría aplicar la teoría de William James, de que las ciencias no hacen por sí mismas nacer a las artes.

Terminó diciendo que a todo esto debe unirse ineludiblemente el amor: «al alma del niño —dijo— no se llega si no es por el camino del amor.»

El acto finalizó con un ameno y animado coloquio entre los acampados y conferenciante.

### LEALTAD

Madrid, visto desde París. Estudio comparativo de las noticias que se dan sobre España.

# HOY - TITOS

## EN GRAN GALA PRESENTA A LINE RENAUD

(Creadora del "BOLERO BALEAR")



Además, le ofrece un sugestivo programa de atracciones

THE MARLEY  
BROWNE DANCERS  
LOS TRES DE CASTILLA  
BIG BEN STAR'S  
Ballet español de  
SILVIA IVARS

LINE RENAUD, en atención a la juventud mallorquina, actuará MANANA por la tarde y el próximo DOMINGO día 20. Para esas sesiones de la tarde, el precio del ticket-consumición será de 50' ptas.

# VOZ de movimiento

S. E. U.

TEATRO ESPAÑOL UNIVERSITARIO

Se convoca para el sábado día 19, a todos aquellos que desean integrar el grupo de Teatro Español Universitario. La reunión tendrá lugar en los locales del S. E. U., calle San Jaime, n.º 33, a las 9 en punto de la noche.

# DIETARIO

## SANTORAL Santos Alejo, Arnaldo y León IV Santa Marcellina

El sol sale a las 5'34  
Se pone a las 20'17  
La luna sale a las 5'24  
Se pone a las 20'32

### RADIO INCA

Programa para hoy

12'30: Sintonía y apertura; 12'33: Ave María; 12'35: Saludo matinal, Henri René y orquesta; 13: Mensaje de amistad; 13'30: Enoch Ling y orquesta; 13'40: Antena de Madrid; 14: Hora exacta. Carteleras; 14'02: «BALEARES», informa; 14'05: La alegría se hace ritmo. Los Tres Suns; 14'20: Para ellas; 14'28: Parte meteorológico; 14'30: Diario hablado de Radio Nacional; 14'45: «Alma de Dios», de Serrano; 15: Trabajo con música; 15'45: Oberturas de Beethoven; 16: Cierre.

20: Sintonía y apertura; 20'03: Santo Rosario en familia; 20'25: Anochecer musical: Ted Heat y sus ritmos; 20'50: Canciones napolitanas; 21: Hora exacta. Carteleras; 21'02: Hoja de calendario; 21'05: Mensaje de amistad; 21'30: Resumen del día; 21'35: Variedades musicales; 21'50: Banda de la policía Armada y de Tráfico de Barcelona; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22'15: Música popular, cantos y danzas de Bulgaria; 22'30: Hoy las ciencias adelantan; 22'40: Duos de operas (Renata Tebaldi y Mario del Monaco); 23: La hora de la alegría; 23'15: Nuestra despedida, Trio Guadalajara; 23'30: Cierre.

### CAMBIOS DE BOLSA (Facilitados por el Banco Bilbao)

Miércoles, 16 Julio 1958  
BOLSA DE MADRID  
Deuda: Perpetua Interior 4% 79'55; Amortizable 4% E. 15-11-51, 99; Amortizable 3'50% E. 15-7-51, 88'50. Acciones: Banco de España, 650; Banco Exterior, 328; Banco Hipotecario, 307; Banco Hispano Americano, 500; CAMPSA, 200; Española de Construcción Naval, pref. 175 Española de Construcción Naval ord. 168; Española de Petróleos, 605; Hidro Nitro Española, 175; Hidroeléctrica Española, 284; Hidroeléctrica del Chorro, 147; Saltos del Sil, 215; Sevillana de Electricidad, 153; Unión Eléctrica Madrileña, 190'50; El Águila-

## Un nuevo e importante libro político español

Bajo el título de «Ensayo sobre la vocación política», acaba de aparecer un libro de Gabriel Elorriaga. El libro, posee excepcional interés por su tema, que plantea un sentido de la función política adaptado a la realidad española y al momento actual. Contribuye a acentuar dicho interés, el hecho de la joven personalidad de su autor, perteneciente a las últimas generaciones incorporadas a una preocupación nacional, que le da valor sintomático como manifestación significativa del pensamiento de una juventud llamada a desempeñar un importante papel en el futuro. Gabriel Elorriaga, es actualmente Director de la Revista Universitaria «LA HORA» y, sus muchos trabajos de literatura política, tuvo gran relieve su anterior libro «Mañana está en nosotros», que en su día obtuvo un premio nacional de la Secretaría General del Movimiento.

Los diecisiete capítulos del libro, abordan los temas del profesionalismo político, las relaciones entre la política y la Universidad, el clima político, la socialización del poder, la tradición y la política como proyecto de nuestro tiempo. El libro, consta de ciento cuarenta páginas y asoma, estos días, a los escaparates de las librerías con una magnífica y original presentación, que puede considerarse modelo en este género de publicaciones.

Cervezas, 440; SNIACE, 400; Española Minas del Rif, 750; Minas Siderúrgica de Ponterrada, 800; Cla. Telefónica Nacional de España, 245; Tabacalera, S.A. 180; Unión Española de Exportadores, 308; Unión Resinera Española, 170.

BOLSA DE BARCELONA  
Acciones: Agilas de Barcelona, 271; Catalana de Gas y Electricidad, ord. 170; Cla. Trasmontañana, S.A., 201; Cros, S.A., 675; Fomento de Obras y Construcciones 255; Española de Carburos Metálicos, 675; Central de Tabacos de Filipinas, 652.

BOLSA DE BILBAO  
Acciones: Banco de Bilbao, 735; Banco de Vizcaya, 700; Altos Hornos de Vizcaya, 290; Industrial Asturiana «Santa Bárbara», 175; Nitratos de Castilla, 211; Duro-Feiguera, 284; Papelera Española, 340; Unión Química del Norte de España, 290; Iberduero, S.A., 292.

### FARMACIAS DE TURNO

Hasta el próximo domingo inclusive  
Barceló, Consultado, 6 (esquina Sagrera) Tel. 5252.—Bernat, Colón, 46 Tel. 1782.—Cano, A. Luis Salvador, 89 Tel. 3627.—Cubel Calvo Sotelo, 145 (Terreno) Tel. 2631.—Coll Adrover, General Mola, 34 Tel. 4712. — Forteza-Hoy Plaza Cuartera, 19 Tel. 1966.—Llobera, Plaza Santa Eulalia, 1 Tel. 2143.—Mercadal, Héroes de Manacor, 284 (Soledad) Tel. 6511.—Mulet, Plaza Serralta, 4 (Santa Catalina) Tel. 4916.—Oliver, Aragón, 240 (Hostalets) Tel. 1435.—Sbert, Isabel, Plaza Progreso, 1 (Santa Catalina) Tel. 4222.—Trongí, San Miguel, 93 Tel. 1245.

### SERVICIO NOCTURNO

(De 10 noche a 9 mañana)

Mascará, — General Mola, 13 Tel. 2663.

# El tiempo

## ESTADO GENERAL

Cielo despejado o poco nublado en general. Zonas tormentosas en el Golfo de León.

### Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental

Nubosidad de evolución diurnas. Vientos de Componente Norte sustituidos por grisas. Marejada calmando.

Observaciones  
Presión: 761'2  
Tendencia: S.  
Temperatura del aire: 24'6  
Humedad relativa 37 por 100  
Estado del cielo: Casi despejado  
Dirección del viento: Nor-Occidente a 30 k.  
Temperatura máxima: 27'6  
las 16 h.  
Temperatura mínima: 23'6  
las 3 h.

### MERCADOS

En Inca.  
CUPON DEL CIEGO  
NUMERO 368  
PREMIADO

PADRE DE FAMILIA. — La Protección Escolar es una oportunidad que se ofrece a tus hijos para sus estudios si se que por tus condiciones económicas y por su aprovechamiento y capacidad, así lo merecen. En forma de Protección Escolar Indirecta los Colegios o Escuelas Privadas te brindan todas las años la ocasión de ahorrar para tu hijo una plaza de algunos gratuito externo. Se licitara — si te encuentras en condiciones — en la Comisión de Protección Escolar de la Universidad o en el Colegio o Escuela Privada donde aspiras a que estudien.

Baleares  
Hoy 123 Páginas

## RESTAURANTE - BAR «BRISTOL»

(JUNTO AL MAR) «SAN AGUSTIN»

Después del baño y de sus quehaceres, almuerce o cene en nuestra magnífica terraza

APERITIVOS Y EXTENSO SURTIDO EN TAPAS  
Inmejorable servicio a la carta

«RESOPONES»

Exquisito menú: Tres platos a escoger entre seis, pan, fruta o dulce.

40 PESETAS

Puede reservar su mesa por teléfono: 6644 — 6647



Su mayor acierto es la adquisición de una cocina a Gas Firpe

LA COCINA QUE ELLA MISMA SE FABRICA EL GAS

PIDA UNA DEMOSTRACION SIN COMPROMISO EN CALLE BLANQUERNA, 25 - TELEF. 4649

# Delegación Provincial de Sindicatos

## ACTOS PARA EL 18 DE JULIO

Organizado por el Gobernador Civil y Jefe Provincial de Movimiento con la colaboración de la Delegación Provincial de Sindicatos, se celebrará en la S. I. Catedral Balear a las 11 en punto una Misa, seguidamente Te Deum y ofrenda de coronas ante la Cruz de los Caídos, conmemorando el XXII Aniversario del Glorioso Movimiento Nacional y Fiesta de la Exaltación del Trabajo. Alrededor de la una, las Jerarquías y funcionarios de la Organización Sindical ofrecerá una comida a los ancianos asistidos en las Hermandades de los Pobres.

### ACTOS DEPORTIVOS

A las 11 de la mañana, se celebrará, organizado por la Obra Sindical «Educación y Descanso» en colaboración con la Federación Balear de Natación y Club Natación de Palma, la acostumbrada travesía a nado al Puerto de Palma, tan tradicional en esta fecha conmemorativa.

A las 3:30 de la tarde, también organizado por la Obra Sindical «Educación y Descanso» con la colaboración del Club Ciclista Unión, dará comienzo la primera prueba del Gran Cinturón Ciclista a Mallorca para corredores sin licencia y de «Educación y Descanso», cuya salida se dará en la barriada de Ca's Capiscot.

El recorrido de esta prueba ya se dió a conocer en la prensa en días anteriores.

La segunda y tercera pruebas de este gran Cinturón Ciclista se celebrarán los días 19 y 20 a la misma hora, en salida del lugar indicado en la etapa anterior.

## Nota del Consulado General de EE. UU. en Barcelona

El Consulado General de los Estados Unidos de América en Barcelona pone en conocimiento de los ciudadanos norteamericanos que el Consul Richard G. Smith recibirá en la Victoria Hotel de Palma de Mallorca, los días 21, 22 y 23 de julio, de 10 a 12 de la mañana y de 3 a 5 de la tarde, a cuantos compatriotas deseen obtener servicios consulares, informativos o de consulta.

## Documento Nacional de Identidad

Recibida una nueva expedición que alcanza el número 41.321.725 de los Documentos obtenidos por PRIMERA VEZ, se pone en conocimiento de los titulares para que, con la mayor urgencia, para evitar sanciones por retraso, se presenten en las Oficinas del Servicio, calle Protectora núm. 13, de 16:30 a 19 horas, provistos del resguardo provisional, imprescindible para retirar el Documento.

También deberán recogerse los documentos RENOVADOS hasta el número 23.679, previa presentación del resguardo y Documento anterior va caducado.

## Cronica de Sociedad

Confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica ha fallecido en nuestra ciudad, doña Juana Fagard, Canteira, que contaba 68 años de edad E. P. D.

De bondadoso corazón y espíritu cristiano mereció el cariño y estimación de los suyos.

A sus afijidos: esposo don Joaquín Rallego Róstro (Guarda Civil Retirado), hijos Petra, Fidela, Honorio (Guarda Civil), Juliana, Carmen y Ana, hijos.

## GOBIERNO CIVIL VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Excmo. Sr. Gobernador don Placido Álvarez-Buylla recibió las siguientes visitas: Sr. don Enseño Pastuá, Ingeniero Jefe de Obras Públicas; don Juan Jaume, Jefe Provincial de Ganadería y don Francisco Soriano Delegado Provincial del Ministerio de Información y Turismo.

**PADRE DE FAMILIA.**— Todo Colegio o Escuela privados tienen que conceder, según lo dispuesto en el art. 16 de la Ley de Protección Escolar —un porcentaje de plazas de alumnos gratuitos externos. Los Rectores de Universidad; los Inspectores de Enseñanza; y de modo especial las Comisarias de Protección Escolar de cada Distrito Universitario, te informarán y garantizarán este derecho, si el aprovechamiento académico de tus hijos los hace acreedores al mismo. Hasta el 31 de mayo puedes pedir estas plazas de alumno gratuito en las Comisarias de Protección Escolar de cada Universidad o en los propios Colegios privados.

## DIGADOS UN ALGO

### Viaje de bodas patinando sobre hielo



La bellísima Kay Servatius, «vedette» del fulgurante «Holiday on Ice 1958».

—¿Los mismos artistas del año pasado? —Ni uno, salvo el patinador cómico Guy Longpré. —¿Qué destaca del espectáculo? —Todo: el vestuario, la luminotecnia, la música... Se pueda afirmar que el nuevo espectáculo supera en todo, en amenidad, calidad artística, ritmo y colorido, a los de años anteriores. —Es usted una magnífica propagandista. —Ya lo verá usted. —Dicen que Kay Servatius es la bailarina sobre hielo más extraordinaria de todos los tiempos. —Celebro que lo digan. —¿Dónde nació? —En Colorado Spring. —¿Cómo llegó al patinaje? —Practicaba la natación, el esquí acuático... En invierno patinaba en un lago de la montaña. Alguien me vió y me propuso un contrato para un pequeño papel en el «Holiday on Ice 1954». —¿Es usted soltera? —Casada. —¿Viaja su esposo con usted? —Sí, es el técnico de radio de la Compañía. —¿Por qué no vino el año pasado? —Actuaba en Estados Unidos. —¿Es este su primer viaje a Europa? —Es primero y el último. —¿Caramba!... ¿Tan mal se han portado con usted los europeos? —Todo lo contrario. Lo que pasa es que me retiro. Dentro de un par de meses mi esposo y yo abandonamos la Compañía. Sentimos incontenible atracción hogareña. Es un poco cursi, pero dejamos el frío hielo por el calor del hogar. —¿Cuándo se casaron? —Un mes antes de empezar esta gira. Nosotros decimos que ha sido un poco nuestro viaje de novios y también un bello viaje turístico. —¿En qué países ha actuado? —En toda América del Norte; en México y Canadá; en París, Londres, Bruselas, Rotterdam, Copenhague, Estocolmo, Berlín... Valencia y ahora lo haré en esta bella ciudad de Palma. —¿Qué hace usted cuando no patina? —Aprendo a cocinar las especialidades gastronómicas de cada país. En Valencia me han enseñado los secretos de la paella. —¿Qué puedo aprender aquí? —Aquí tenemos «ses sopes», «ses bollits» y «ses tumbets»; pero... —¿Caray, con las sops!... Y a lo mejor le gustan. CALDENTY

PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

# D. Francisco Lladó Pol

Quedó el 18 de Julio de 1957 después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su esposa Margarita Ferrer Lloret y demás familia, ruegan le tengan presente en sus oraciones. Las misas que se celebrarán en la iglesia parroquial de San Miguel, mañana, viernes, día 18, a las 8, 8'30, 9 y 9'30, serán aplicadas en sufragio de su alma.

Un argumento audaz en defensa del ser más desamparado: el que aún no ha nacido

## TU HIJO DEBE NACER

**MARGA LOPEZ**  
ENRIQUE CARLOS VICTOR RAMBAL • BAENA • JUNCO  
DIRECTOR: ALEJANDRO GALINDO

Una contestación tajante a la incógnita planteada a millones de seres (Aut. mayores)

PROXIMO SABADO en

# SALA AUGUSTA

HOY Y MANANA: ULTIMOS DIAS DE **DIANA** (AUT. MAYORES)

Como testigos firmaron el acta por parte del novio, don Gabriel Seguí, don Gabriel Riera, don Pedro Munar, don Gabriel Munar, don Juan Ferriol y don Francesc Borras. Por parte de la novia lo hicieron don Simón Simó-Orpis, don Vicente Giner, don Baltasar Orpi, don Juan Llinás Socias, don Antonio Gitaert y don Bartolomé Simó-Orpis Soler.

Los novios, a quienes deseamos toda suerte de felicidades, embarcaron a bordo del «President de Cazalet», de paso para la Costa Azul.

**Natalicio**  
En Villafanca de Bonany los esposos don Miguel Jaume, veterinario, y doña María Nicolau, han visto alegrado su hogar con el nacimiento de un precioso niño, su primogénito. En el Bautismo, efectuado por el Rdo. P. Jose Nicolau, Prior de Lluch, hermano de la madre, le fué impuesto el nombre de Lorenzo. A todos nuestra enhorabuena.

**LEALTAD**  
Las peligrosas concesiones a la galera. Estudio sobre las reacciones de la masa.

**CAFETERIA LA FRAGATA**  
ESPECIALIDAD FIAMERES  
SAN JAIME 13

**Alquiler de coches todos los tipos**  
M. VIDAL  
TELEFONO 3391

**GORRAS ANIMALES FLOTADORES PELOTAS**  
CASA CODINA  
JUNTO AL BORNE PALMA

Si has cumplido el Servicio Social y tienes menos de veintitrés años puedes asistir a los turnos de verano organizados por la Sección Femenina en Santander y Pamplona. Solicita pormes en la Delegación Provincial de la Sección Femenina Gran Via Jose Antonio 13 1.º Palma de Mallorca

PARA EL LAVADO ENGRASE DE SU COCHE O CAMION

# GARAGE INTERNACIONAL

INSPIRACION DEL POLVO HONDEROS, 83-87 Y RICARDO ORTEGA, 71-78

# Curso de Verano para Extranjeros en el Estudio General Luliano

## Conferencia del Dr. Castillo sobre Goya

Anoche el Dr. Castillo, catedrático de la Universidad de Barcelona pronunció su primera conferencia sobre la personalidad y obra de Goya.

Empezó manifestando que el objeto principal de la conferencia era separar la leyenda de la realidad de la personalidad y la vida de Goya, ya que la leyenda que se envió al genial pintor el Romanticismo persiste en ciertos ambientes como lo prueba la película que se está rodando en Italia y en la que todavía se identifica a las "Mejías" con la duquesa de Alba.

Contra la leyenda de su infancia aldeana en Fuentetóledo optó ya de su niñez en Zaragoza y la de sus estudios en la Escuela Pías. Insistió en que Goya no fue el indisciplinado alumno de Luzo sino un muchacho que durante los años 1759 a 1763 trabajó con ahínco en el taller de aquel pintor. Quizá más influencia ejerció en él, sin embargo, González Velázquez, discípulo de Gaiquinto, que en aquellos años pintó la bóveda de la capilla de la Virgen del Pilar.

Tampoco fue Goya el turbulento joven pintor de su primera estancia en Madrid que quere la leyenda. Lucha por obtener una beca de la Academia y no lo consigue. Entra por mediación de Francisca Bayeu en el taller de Mengs al que admira y procura imitar. Pero al mismo tiempo recoge en dos notas muy poco conocidas hasta ahora, sendas escenas relacionadas con la desdichada PRAGMATICA de Carlos III de 1767, vislumbándose en ellas su ideología y su amor a la expresión libre en pintura.

Encajó la verdad de su estancia en Italia, tan distinta de como la representa la leyenda, proyectando dos cuadros púnicos en Roma recientemente descubiertos sospechando que estuviese en Parma donde se fijara en la cúpula de la Catedral decorada por Correggio y que influiría en la composición de los frescos de San Antonio de la Florida.

Desechó la idea de un Goya a vida galante después de su matrimonio con Josefa Bayeu. Por el contrario lucha denodadamente por abrirse paso a la corte, lo que consigue gracias a sus amigos y protectores, en especial Jovellanos. El año 1786 es de su consagración definitiva como pintor, retratando a Carlos III.

Goya, que pertenece al círculo de enciclopedistas y reformistas, ve su posición afianzada al entrar a reinar Carlos IV. Cuenta con el favor de los Reyes, de quienes es primer Pintor de Cámara. La grave enfermedad que sufrió en 1792 y que le dejó totalmente sordo cambia su vida. Desde entonces se acostumbra a concentrarse en sí mismo y a hacer volar la imaginación creadora, de la que salía lo mejor de su arte.

Se refirió a sus amores con la duquesa de Alba, no negándolos pero despojándolos del sensacionalismo y proporciones que se les ha dado.

Si es cierto que Goya estuvo enamorado de la duquesa no existe certeza de que fuese correspondido. Y desde luego las "Mejías" nada tienen que ver con la famosa aristócrata. Las pintó por encargo de Godoy a quien se acerca al finalizar el siglo, indisponiéndose en cambio con el príncipe Fernando.

Hablando de la conducta de Goya durante la ocupación napoleónica dijo que ni fue un airado entusiasta ni un patriota dispuesto al sacrificio. Simpatizó con algunas de las medidas tomadas por Napoleón y el Rey José que concordaban con su ideología.

En cambio no prestó más colaboración que la inequívoca como Pintor de Cámara que era y manifestó con su lápiz y sus pinceles su disconformidad a la conducta de los invasores. Prueba de ello es que fue depurado sin dificultad una vez terminada la guerra.

Recordó la nueva vida que se dispuso a emprender una vez viudo y en posesión de la Quinta del Sordo, y sus relaciones con doña Leocadia y divorciada de Isidro Weis y con la que nunca llegó a congeniar. En estas circunstancias se produce la sublección de Riego, que el artista aplaude emigrando a Francia cuando en 1823 se restablece el absolutismo. Describió su breve estancia en París y sus últimos años en Burdeos, donde realizó obras admirables, sintiendo siempre la añoranza de España que visitó en 1826, a los ochenta años cumplidos, para volver a Burdeos donde falleció en 1828.

Terminó la conferencia haciendo alusión al misterio de la desaparición de su cráneo, no escudado todavía.

La magistral lección de Arte del Dr. Castillo fue aplaudidísima.

Con anterioridad a la anterior el Dr. Plaza, continuó el ciclo de

A la Española. Comenzo restandose a la dificultad de un análisis objetivo del barroco para la diferencia de posición con relación con la arquitectura actual.

El barroco como arte representativo de la Hamada España del Siglo de oro fue objeto de un estudio minucioso.

A continuación explicó detalladamente el origen del barroco como interpretación exaltada del clasicismo, predispuesta a la ostentación de lo escenográfico y decorativo.

Estudia el barroco en arquitectura y su paralelismo con dicha manifestación en el campo de la literatura, y analiza las principales características técnicas del citado movimiento arquitectónico.

Por último se proyectaron estampas de las principales representaciones de lo expuesto por el Dr. Plaza, cuya lección fue largamente ovacionada.

### ACTOS PARA HOY

A las 18'15: "Penetración numana de la pintura de Velázquez" por el Dr. don Luis María Plaza Escudero.

A las 19'30: "Goya, el Artista", por el Dr. don Alberto del Castillo Yurrita.

A las 22'30: Primera audición comentada de música española en discos microsuro, organizada por Juventudes Musicales.

### PROGRAMA:

Canto a Sevilla, Joaquín Turina.  
La Procesión del Rocío, Joaquín Turina.

Interpretes: Lola Rodríguez de Aragón, soprano. Orquesta Sinfónica de Madrid. Director: Pedro De Freitas Branco.

II

Sonata del Sur, Op. 52, Oscar Esplá. (para piano y orquesta).  
I. Allegro non molto. II. Andante litúrgico, molto moderato. III. Allegro alla marcia (temo di pasodoble).

Interpretes: Marcelle Meyer, pianista. Orquesta Nacional de España. Director: Oscar Esplá.

III

El amor brujo, Manuel de Falla. — Danza del terror. Danza ritual del fuego. Canción del fuego fatuo. Círculo mágico.

Interpretes: Ana María de Iriarte, mezzo-soprano. Orquesta de la Sociedad de Conciertos del Conservatorio de París. Director: Ataúlfo Argenta.

La presentación corre a cargo de las Juventudes Musicales Españolas de la "Fédération Internationale des Jeunes Musicales".

## LA VUELTA CICLISTA A FRANCIA

# Otaño gran héroe de la etapa

## Gracias a la ayuda que le prestó Bahamontes éste pudo terminar la etapa

### Botella se tuvo que retirar totalmente agotado

AIX-LES-BAINS, 16. — (Crónica, por teléfono, de nuestro enviado especial, PORRIÑO).—El resultado de la segunda etapa alpina de alta montaña, Briançon-Aix-les-Bains, ha dado un vuelco sensacional a la clasificación general poniendo el desenlace final de' tour a tan sólo tres días para llegar a París todavía más indecise que lo estaba después de la etapa reina.

Hoy ha sido el día grandioso de Charly Gaul, como ayer lo fue para Bahamontes. Los cinco sols de la etapa, el largo recorrido y las condiciones climatológicas influyeron y avorecieron este éxito sensacional e inesperado por su rotundo resultado del gran corredor luxemburgués que amasó su gran victoria bajo una lluvia torrencial y constante como ayer

la había conseguido Bahamontes bajo un calor tórrido. Hoy, al tediado le hizo tanat mella la humedad y el frío que si no llega a pararse y descansar un poco en los cuarenta kms. últimos, y gracias a la portentosa ayuda de Otaño, me temo que hubiera seguido la misma suerte que Botella que abandonó a los 28 kms. de carrera, enfermo, con vómitos agotado, con falta de tensión, como después decía Langarica.

Los Alpes, pues, han castigado también a nuestros corredores. No solo el litigio ha caído imprecable sobre las espaldas de hombres curtidos en la bicicleta que soñaban con la victoria dorada como Brankart, G. Desmet, Robinson, Mahe, etc., sino que también ha alcanzado a nuestros corredores. Muy poderosas razones ha tenido Salvador Botella para, faltando solamente cuatro etapas, tomar la decisión de abandonar la carrera estando en el octavo puesto de la general. Y la más poderosa de todas ha sido sin duda el desfallecimiento total.

El «tour 1958» no ha resultado una carrera de señoritas como hace dos meses pronosticó Bartali. Tampoco ha sido una broma como las dos últimas que perflaron en seguida a un líder que luego fue el vencedor absoluto en París. Este año, el maillot amarillo dura muy poco tiempo en la persona de un mismo corredor pues se ha visto que cambia con frecuencia de dueño y además las diferencias entre el líder y sus más inmediatos seguidores no han sido nunca importantes. Podo esto hace, pues, que el «tour» de este año se presente sumamente comprometido y por tanto interesante como creo haber dicho en crónicas anteriores va a darse el caso que lo decida la etapa contra el reloj, penúltima de la gran carrera.

El fenomenal ataque de Gaul, que solamente aguantó Bahamontes en el segundo col, para unirse en el descenso, hace posible que el «tour» sea el triunfo de la «escudra» italiana recuperando el maillot de líder. Duro golpe para Geminiani que queda a treinta segundos del italiano y fantástico del pequeño Gaul, este fenomenal trapezista de la montaña.

Pero, se preguntará el lector, ¿esto no es todo normal o es que hay algo extraño en estos anormales resultados? Un periodista italiano me dice que el «tour» 1958 es una carrera de caza. Los, donde todos se baten mutuamente, por lo que no se puede formar una línea que permita hacer pronósticos sobre base firme, una opinión muy intencional que ya veremos que fuerza y razón tiene, ya que las etapas de mañana y pasado mañana, la última nunca cuenta en el «tour», nos han de dar la verdadera valla de las fuerzas de los hombres que figuran en los puestos punteros, especialmente de las de Charly Gaul. Concretando, ¿pagará mañana el luxemburgués las consecuencias del esfuerzo realizado hoy?

Mi amigo el colega italiano dice que si todo lo que llovió hoy o el frío que ha hecho se convierten en calor, si mañana sale el día de ayer, Gaul se irá abajo. De los cinco cols de la jornada, dos eran de primera categoría, uno de segunda, el último, y los otros de tercera. El primero de estos cols, el de Lauterat, a 26'500 kms. de la salida se subió en compacto pelotón y solo en los últimos metros esprintaron Van Est, Bahamontes y Darrigade, para ganar el Premio Henry Desgrange, 100.000 francos el primero y 50.000 al segundo, establecido en memoria del creador del tour. Fue Van Est el primero y Bahamontes el segundo, por lo que el español ganaba 50.000 francos y dos puntos más que añadir a su primer puesto en la clasificación general del Premio de la Montaña que luego se había de tambalear un poco. En el descenso de este col, en el llano y hasta los noventa kms. de carrera en que comenzaba el segundo puerto el de Luit-Chamrouse, de primera categoría, se formaron dos pelotones que rodaron a tope para alcanzar a

Gret, Annaert y Ferlinghi había escapado en el primer control de ascenso, 68 kms. de la salida, se habían fundido y seguida se retiraba el col de Luitel y en el col de Gaul. A su rueda seguían hamontes, Anqueti, Luitel, pero solo el italiano el ataque del italiano.

Hasta ahora todo el equipo español, con el colón del abandono aconsejado por el Dr. Plaza, pues Bahamontes no se lotón quedaban cisnando la larga, estrecha y sin ta La lluvia arrecada era intenso. Los dos trepadores fueron por rios corredores que se pezo a escalas antes y también a Gret y este último había también escapar en el que faltando un km. ma Gaul dió un fuerte que le permitía soltar montes. En fin, el fue el tercero en pasar ma y Bahamontes el que ellos lo habían lenghi y Annaert, los Ferlinghi, Annaert transitaban ya os Grenoble, según aprovisionamiento, los metros de carrera, con las avances sobre Geminiani, Adriaenssens, Nencini, Damen, Dotto y Louison Bobet, te, ligeramente cisnando 're si.

Gaul se desprendió de la extraordinaria habilidad lenghi y Annaert, en la sión del Col de Porte, la jornada, también la ra categoría como el y desde las primeras mismo comenzó su extris carrera en solitario, ascendente, prodigioso y Entonces Bahamontes bajado con mucha pracioci de Luitel, protegido, al que el toledano que levantarle un monca había detenido para ca le friccionase el minutos le separaban lie del pelotón de Geminietil, Favero, etc. y Gaul. ¿Qué decir de sión de éste al col de do lo que se escriba gío es poco. Con un anollo Gaul subió con soltura que el Ventouera una etapa contra Pr la cima del col de transitaba con cuatro cinco segundos de avate el belga Adriaenssens doblado a Ferlinghi. Sovero, pasaban a 4'25 busgués. Geminiani a mismo tiempo que Damet y Blanckaert, 5 minutos y Nencini a taba L. Bobet que había colgado del pelotón de uno luego le sucedería Ertonces, belgas e ita

ron la batalla al maillio. Geminiani resistió lo. Dotto, como Ferlinghi ge de la guarda del Favero. Total, que las debilitaban aún más ma del col de Cuchero categoría) por donde ba con cinco minutos bre sobre Adriaenssens, bre Favero y Ferlinghi ore Geminiani, Blancto y Damen, 11 resquetil...

Nencini se había alcanzado por Bobet operaba una extraordinación Los últimos rri Gaul bajo una tina de lluvia, en rraera contra reloj. Los últimos, sobre todo, la palma de la mano kms. por hora. Detrás daban el belga Adriaenssens que seguía Favero que taó a su compañero después de que este misión de gregarlo en la cima del col de gunda categoría, etapa, a treinta kms. Bains a donde llegó te, muy destacado

Continúa en la página...

Palacio AVENIDA PRESENTARA EN EXCLUSIVA HOY - Estreno

3 NUEVOS CASOS DEL CICLO

SCOTLAND YARD

EL CASO DRAYTON

VIAJE FATAL

ULTIMA EDICION

LOS HECHOS VERIDICOS MAS SENSACIONALES DE LA HISTORIA DEL CRIMEN.

¡Acción! ¡Intriga! ¡Misterio!

¡Son los tres más sensacionales episodios que Vd. habrá visto!

EN EL MISMO PROGRAMA: SOLEMNE REPOSICION CON COPIA NUEVA

LA REINA DE SABA

La grandiosa película que en su estreno alcanzó el mayor de los éxitos

¡El más extraordinario programa de la temporada! (To' menores)

Próximo acontecimiento:

UN HOMBRE EN LA CARRETERA

# Plaza de Toros de Palma de Mallorca

Salvadas las dificultades que han motivado el retraso de su presentación, la Dirección de «HOLIDAY on ICE» y don Pedro Balañá Espinós, se complacen en anunciar para

## HOY JUEVES NOCHE A LAS 10'45

el definitivo debut de la formidable revista norteamericana sobre hielo

# HOLIDAY on ICE 1958



AHORA... más fastuoso y deslumbrante que NUNCA!

HOLIDAY ON ICE 1958

..... TODO NUEVO Y DIFERENTE

¡El sensacional espectáculo de mayor prestigio en el mundo!

## ¡¡TODO NUEVO Y DIFERENTE!!

¡Una sinfonía soñadora de música, color, ritmo y riqueza!

¡Con 125 estrellas en la pista!

¡Y las deslumbrantes «Glamour Icers»!

LOCALIDADES DESDE 15 PESETAS

Servicio extraordinario de autobuses a la Plaza. - Trenes y autobuses especiales para toda la Isla. - Venta y encargo de localidades: Taquilla oficial de Toros, TEATRO LIRICO, Teléfono 2749 y BAR ROSALES. - Abierto el despacho de localidades para los 6 ÚNICOS DÍAS

# Movilización y alerta...

(Viene de primera página) rimiento de ayuda del Presidente Chamoun del Líbano y también para proteger a los ciudadanos americanos. En realidad, nosotros actuamos para contener la revuelta en el Iraq y prevenir que se extienda la infección.

Este artículo del «Times», es muy utilizado hoy por el Delegado ruso en el Consejo de Seguridad y el Delegado norteamericano le replicó que el «New York Times», ni expone ni define la política del gobierno de Estados Unidos. «Eso ocurre en Rusia con sus periódicos», replicó el muy hábil mister Lodge. Igualmente reconocen la mayoría de los comentaristas norteamericanos que aunque los acontecimientos del Oriente Medio favorecen los planes de Nasser y las ulteriores aspiraciones soviéticas allí, no se ha podido comprobar todavía que haya una directa intervención de Nasser o del comunismo. «Nos encaramos con los desmanes del nacionalismo árabe o, mejor dicho, del panarabismo», escribe otro periódico, periódico de banqueros nada sospechoso de simpatía hacia Nasser y Kruschef. «Esta también el petróleo y un petróleo estratégico, sangre para los motores de Europa occidental», pero el asunto, viene a decir este periódico—no vale una guerra y debe zanjarse por medio de negociaciones pacíficas admitiendo la realidad del nacionalismo árabe, porque una vez que sacrificásemos a esos países, ¿qué haríamos después?»

Así la gente aquí en su mayoría parece que aprueba la decisión militar de Eisenhower, aunque sin entusiasmo. «Era inevitable para el prestigio de Estados Unidos», se dice por todas partes, sin embargo también existe, dentro de las Cámaras parlamentarias de Washington, muchos diputados y senadores que disienten.

### SITUACION CONFUSA

A estas horas ya habrá llegado a Washington el Ministro inglés de Asuntos Exteriores Mr. Selwyn Lloyd, para conferenciar urgentemente con el Secretario de Estado Foster Dulles, visto que el Rey de Jordania, Hussein, reclama por su lado el apoyo militar británico. Hussein parece muy irritado con la potencia ya confirmada de que su pariente el Rey Faisal fue asesinado por las turbas de Bagdad. Por su parte, Inglaterra, por lo que dicen aquí, asegura que el Iraq todavía no está perdido del todo y que se halla en marcha una contra-revolución militar de tipo monárquico.

Desde luego son rumores a verificar, pero estos es lo más tangible, que hay por ahora en la presente, confusa e incierta situación internacional: rumores. Y una realidad rotunda: los fusileros «marines» norteamericanos, la mejor fuerza de choque de Estados Unidos, se hallan en el Líbano. Allí, según informes norteamericanos, sus tropas fueron recibidas con júbilo en las playas por los bañistas y luego en la ciudad por la gente como si llegara un gran circo. No se ha vuelto, de momento, a oír un tiro en Beirut, pero el jefe de la oposición libanesa, también, según informes norteamericanos, exhorta a sus jefes para que luchan contra el cuerpo expedicionario de Estados Unidos.

### DEBATE EN LA O. N. U.

Indudablemente, la atención mundial tiene una alarmante derivación que muchos conervadores califican de dramática, no sin esperanzas de que todavía pueda ser corregida a través del esfuerzo del Consejo de Seguridad

### Vuelta Ciclista a Francia

(Viene de la página anterior) Este llegó a la meta con gran ventaja sobre el belga Adriens sens que a su vez sacaba unos minutos al italiano Favero, nuevo líder, con treinta segundos, como he dicho antes del tour. La etapa de hoy ha sido durísima porque además los corredores han tenido que pagar el esfuerzo de estos días. Han sucumbido, Mahe, Botella, Coletto, Dupré, Bourles, Cerami, Quotlin y Daquay, que han abandonado y han llegado fuera de control Luytten, Brittain, Barbosa, Favre, Chaussabel, Schmitz y Volpi. Bahamontes pierde media hora respecto a Gaul y solo dos puestos, pues pasa al décimo de la clasificación general, derrotó mínima que pudo ser mayor pues el toledano resistió gracias a los ánimos de su director deportivo y a la ayuda especialísima de Otaño, el gipuzcoano, hoy héroe, gran héroe del equipo español.

de la ONU El Consejo de Seguridad tuvo el miércoles un día agitadoísimo que consistió principalmente en un continuo duelo verbal entre el representante de Estados Unidos mister Lodge y el representante de Rusia Sobolev. El delegado norteamericano justifica nuevamente el envío de tropas de Estados Unidos al Líbano por requerimiento de su gobierno legítimo y las disposiciones de la carta de la ONU, añadiendo que ese envío constituye una acción constructiva, complementaria de lo que puede hacer el organismo internacional de la paz creando allí fuerzas de policía propias que contribuyan a la tarea ya excelente del cuerpo de observadores lo que permitirá la retirada de los fusileros «marines».

El delegado ruso replicó acusando a los Estados Unidos de hipocresía y fariseísmo con respecto al ahorro y al nacionalismo árabe y de emplear métodos a lo Hitler, pues, según dijo, por un lado el representante de Estados Unidos, felicitaba a los observadores de la O. N. U. por su excelente trabajo en el Líbano, a la par que su gobierno enviaba tropas de desembarco.

### PROPOSICIONES

El delegado ruso se tuvo que con arreglo a los informes de los observadores de la ONU no existe intervención exterior en la

guerra civil del Líbano, ni necesidad de una policía internacional y que enviando tropas Estados Unidos han cometido, una ingerencia en los asuntos internos de aquel país violando la Carta de la ONU y han puesto en peligro la paz mundial. Mister Lodge, el delegado de Estados Unidos contestó inmediatamente al representante ruso y le dio una tremenda batida política recordando la simpatía norteamericana hacia el nacionalismo árabe, las asociaciones de la Rusia soviética con Hitler, su triple condenación por la ONU a causa de los crímenes contra Hungría y el abuso del poder de veto que Rusia lleva empleado 82 veces. Aún respondió Sovoef. Todavía replicó Lodge en un cambio de comentarios de tono durísimo.

En las últimas horas se ha probablemente al voto y al veto si no surge alguna fórmula de transigencia que de momento nadie vislumbra. El veto para la proposición rusa de que los fusileros «marines» norteamericanos evacuen el Líbano inmediatamente, proposición que será rechazada y el veto soviético ya semiseguro contra la propuesta norteamericana de que se envíe al Líbano una fuerza internacional

# Las fuerzas norteamericanas...

(Viene de primera página) oposición. Todavía no hay indicios de que el Almirante Holloway, comandante en jefe de las fuerzas de paz norteamericanas, piense enviar a sus hombres al sector musulmán de Basta, bajo el dominio de los rebeldes. Tampoco se sabe si va a enviar a sus hombres al interior del país, aunque algunas noticias no confirmadas indican que los norteamericanos se han hecho cargo de los aerodromos provinciales. El objetivo principal era el aeropuerto internacional de Beirut, que ha quedado convertido en una gran base militar.

El aeropuerto quedó ocupado ayer. Hoy, otro batallón de desembarco efectuó la operación y después de una conferencia con el jefe del E. M. libanés, General Fuad Chehab, el Almirante Holloway ordenó la marcha de ocho kilómetros para llegar a la capital.—Efe.

### DECLARACION DE NASSER

El Cairo, 16. (Urgente).—La intervención militar norteamericana en el Líbano constituye una amenaza a la paz en el Oriente Medio y una grave violación de la carta de las Naciones Unidas, ha dicho esta noche en un discurso por Radio el Presidente de la República Árabe Unida, Gamal Abdel Nasser.

El Gobierno norteamericano —añadió— ha empleado la revolución libanesa como pretexto para llevar a cabo su intención de ocupar el territorio de este país.

El Gobierno de la R.A.U., agregó Nasser, declara que cualquier agresión contra una República Árabe será considerada como un ataque a la R.U.A.

Puso de relieve que en ese caso la República Árabe Unida cumplirá sus compromisos de acuerdo con el Pacto de Seguridad colectiva árabe de acuerdo con la carta de la Liga Árabe. **EL REY HUSSEIN PRESIDE UNA REUNION EXTRAORDINARIA**

Amman, 16.—El Rey Hussein de Jordania ha presidido esta noche una reunión extraordinaria de parlamentarios jordanos y de la Unión Árabe mientras la emisora del Amman lanzaba constantes avisos de inminentes anuncios de importancia. Se espera que el anuncio trate de la crisis iraquí.—Efe.

### PEDIRAN AYUDA MILITAR A EE. UU.

Ankara, 16.—En círculos allegados a la Jefatura del Estado turco, se afirma que los presidentes de Turquía y Pakistán y el emperador del Irán, que acaban de poner fin a su reunión en esta capital, han indicado al Rey Hussein de Jordania la conveniencia de que solicite de los Estados Unidos ayuda militar para proteger la independencia de su país.—Efe.

### REUNION DE LA OTAN EN PARIS

Paris, 16.—El Consejo de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, formado por quince naciones, se ha reunido y tratado de las últimas noticias recibidas del Oriente Medio. Los diplomáticos también han

tratado de cuestiones relativas a una posible conferencia de jefes de gobierno, según un representante de la OTAN.—Efe.

### LA SITUACION, GRAVE, DICHE MAC MILLAN

Londres, 16.—A punto de concluir el debate en la Cámara de los Comunes el Primer Ministro Harold Mac Millan calificó la situación en el Oriente Medio como de «lo más grave».

«La situación es grave y peligrosa no solamente para aquella zona sino para Europa, advirtió Mac Millan.

«Nuestra posición internacional —agregó— la naturaleza de nuestra economía y la dependencia de nuestros compromisos es tal que tendremos que enfrentarnos con esos acontecimientos».

Mac Millan defendió energicamente el desembarco norteamericano en el Líbano y señaló que un Gobierno legítimo está capacitado para pedir ayuda a otro país

«Desde el punto de vista legal ni la ayuda norteamericana ni cualquier otra que se le pueda dar al Líbano se puede considerar como ilegales».

El Primer Ministro dijo a la Cámara que puede tener la seguridad de que el Gobierno tiene completa evidencia de la campaña de subvención y de interferencia extranjera desarrollada en el Líbano.—Efe.

### UNA PEQUEÑA ZONA OCUPADA POR LOS REBELDES

Teherán, 16. (Urgente).—La oficina meteorológica de Bagdad informa por radio desde la capital iraquí que los rebeldes dominan solo una pequeña zona de Bagdad, a pesar del sangriento golpe de estado que, aparentemente, causó por lo menos doscientas víctimas.

El informe de dicho centro dirigido a la estación meteorológica de Teheran se cree es la primera noticia directa de la lucha en el Iraq desde que los rebeldes se adueñaron del poder a primera hora del lunes.

Se añade que los rebeldes se muestran «nerviosos» después de recibir las noticias sobre el desembarco norteamericano en el Líbano.—Efe.

### LOS EMBAJADORES BRITANICO Y NORTEAMERICANO RECIBIDOS POR EL PRIMER MINISTRO DEL IRAQ

Londres, 16. — Radio Bagdad informa que los Embajadores británico y norteamericano fueron recibidos por el Primer Ministro del Iraq, así como el enviado japonés.

Añade la emisora que las tres reuniones se celebraron a petición de los respectivos representantes diplomáticos y que transcurrieron en un ambiente de amistad y de completo entendimiento.—Efe.

### MURPHY AL LIANO

Washington, 16. (Urgente). — El subsecretario norteamericano adjunto de Estado, Robert Murphy, se trasladará inmediatamente por vía aérea al Líbano, según se anuncia oficialmente en esta capital.

Murphy declaró ante la comisión de Asuntos Exteriores del Senado que el titular del departamento, Dulles, le había pedido que saliera para el Líbano esta misma tarde.—Efe.

# LOS REBELDES DEL IRAQ AMENAZAN CON VOLAR TODOS LOS OLEODUCTOS E INCENDIAR LOS YACIMIENTOS PETROLIFEROS

### En el caso de una agresión contra sus fronteras

**LONDRES** (Cronica, por teléfono, de nuestro corresponsal, Guy BUENO).— Mister Lloyd, Ministro de Asuntos Exteriores de Su Majestad, salió ayer tarde rumbo a Washington en compañía del nuevo Jefe de la Defensa Británica. El anuncio del inesperado viaje fue hecho durante el breve discurso con el que Mister Lloyd abrió, en la Cámara de los Comunes, el debate sobre la crisis en el Medio Oriente solicitada por la oposición laborista, debate en el que Mister Lloyd defendió una vez más la acción emprendida por los Estados Unidos en el Líbano a la vez que acusaba a Egipto como el causante de lo acontecido en los últimos años en el Medio Oriente.

«El mundo tiene que aprender a hacer frente y rápidamente al problema de la infiltración y de la subversión», dijo mister Lloyd. Mas, ¿cuál es la razón de su urgente viaje a Washington? La impresión que he podido recoger en los ambientes políticos londinenses es que un problema nuevo ha surgido entre la Gran Bretaña y los Estados Unidos, problema que amenaza con dividir a ambos aliados y que requiere por lo tanto urgentísima atención. Todo parece indicar que dicho problema estriba en la actitud que convendría adoptar frente a Jordania y el Iraq. La impresión general es, en efecto, que a última hora Londres ha empezado a dudar de la oportunidad respecto de extender las operaciones. Sintomático parece ser el hecho de que mister Gaitel amonestara con dramático énfasis al gobierno, en el curso del debate de ayer, que el partido socialista quien con todas sus reservas aprueba el desembarco americano en el Líbano, no tendría más remedio que oponerse con toda energía a unas operaciones dirigidas bien sea para reforzar Jordania, ya sea destinada a derrotar al nuevo gobierno iraquí. Y no menos urgente es, por cierto, el aviso dado en este sentido, más o menos ciertamente por una buena mayoría de la prensa inglesa.

Esta nueva actitud, nueva en cuanto que hace 24 horas todas las informaciones recogidas en ambientes bien informados confirmaron que Londres y Washington habían decidido intervenir en Jordania parece haber sido inesperada, tanto por el temor de que Rusia no permanecerá impasible cuanto por la creciente convicción de que el fenómeno de nacionalismo árabe no puede ser eliminado ya con el uso de las bayonetas. Según Mister Gaitel no puede haber solu-

ción en el Medio Oriente mientras no estemos decididos a reconciliarnos con la existencia del panarabismo. «Si tratamos de imponer al Medio Oriente algunos amigos, añadió el jefe de la oposición, entonces que Dios nos ayude.»

No parece caber duda de que en las últimas 24 horas Gran Bretaña ha empezado a abrigar nuevas dudas en lo que atañe a la oportunidad y eficacia de las medidas militares tomadas en consideración y que con estas medidas también han surgido nuevos temores respecto de sus posibles consecuencias. En el fondo del pensamiento de buena parte de los isleños se hallan ahora, en efecto, terriblemente presente la palabra Sarajevo. Moscú acaba de publicar un comunicado oficial en el que afirma que la situación en el Medio Oriente constituye una amenaza para la paz y en el que anuncia que se reserva el derecho de tomar las medidas que juzgue oportunas. Por otra parte Rusia acaba de reconocer al nuevo gobierno iraquí al que podrá prestar por lo tanto ayuda militar invocando textualmente motivo idénticos a los empleados por los empleados por el Presidente Eisenhower para intervenir en el Líbano. Tengo entendido, de fuentes árabes, que el Iraq acaba de avisar por su parte que no solo volará todos los oleoductos sino también que incendiará todos los yacimientos petrolíferos en el caso de una agresión contra sus fronteras. A pesar de la impresión abrigada ahora por buena parte de los observadores políticos londinenses de que la Gran Bretaña empieza a vacilar en sus más enérgicas decisiones, fuentes egipcias vienen estando convencidas o por lo menos así lo afirman de que el desembarco en el Líbano tiene como meta real un avance hacia Damasco y la vinculación de las fuerzas occidentales a los ejércitos jordaneses a través de Siria. Se basan, por lo visto, dichos pronósticos, tanto en el número de «marines» desembarcados en Beirut, número sorprendentemente elevado, a su juicio, para el limitado cometido que oficialmente les ha sido asignado, cuando también en noticias procedentes de Turquía, que parecen indicar que la movilización general esta teniendo lugar en el país. Durante todo el día de ayer han continuado los preparativos militares ingleses. En Malta, el portaviones «Eagle» de 33.000 toneladas y el crucero «Bermudas», de 8.000 toneladas, están dispuestos a zarpar hacia el Líbano. Casi toda la flota mediterránea británica y buena parte de sus comandos de Infantería de Marina parecen estar ahora bien sea en camino hacia el Mediterráneo Oriental ya sea en estado de alerta. En el Golfo Pérsico, unidades de la flota y refuerzos procedentes de Kenia concentrados en Adem, se preparan a reforzar las posiciones británicas en varias

localidades. Según fuentes oficiales aún no se ha recibido en Londres la esperada petición de ayuda del Rey Hussein, pero como más arriba indica, la decisión de intervenir en Jordania, por lo visto tomada hace 24 horas y comunicada al Consejo de la OTAN parece estar ahora una vez más en la balanza.

En fin, en Europa las fuerzas de la OTAN han sido alertadas. En todo el dispositivo militar norteamericano en Alemania, incluidas las baterías de cohetes, y los contingentes tácticos y estratégicos armados con bombas nucleares se ha recibido la orden de estar dispuestos a hacer frente a cualquier contingencia que pueda presentarse con motivo de la situación internacional. Son estas posibles contingencias que parecen haber inspirado el inesperado y urgente traslado de Mister Lloyd a Washington, donde dentro de unas horas conversará con su colega Mister Dulles.

## Corrida benéfica en Cartagena

### TRIUNFAN CORPAS, SANCHEZ Y GIRÓN

Cartagena, 16. — Corrida de toros a beneficio de las viudas y huérfanos de la Marina española. Asisten el Ministro de Marina, el Gobernador Civil, el Capitán General y el Alcalde de la ciudad.

Carlos Corpas, palmas y salida a los medios en su primero, y ovación, vuelta y petición de oreja, en su segundo.

Gregorio Sánchez, ovación, dos orejas, rabo y petición de pata en su primero y petición de oreja y vuelta en su segundo.

Curro Girón, ovación, dos orejas y vuelta en el último. Saló a hombros, de la plaza.—Cifra.

## ¡SEA UN POCO MAS EDUCADA, KIMI!



La caprichosa y maquillada Kim Novak, ha recibido, en Hollywood, una severa reprimenda.

La dirección de los estudios en que trabaja, la ha hecho comparecer con toda delicadeza para hacerle una recomendación, del estilo de la que sigue:

—Escuche, cucharadita de miel, (si perdona ni el piporro) sea un poco más elegante; ya usted sabe, distinguida y todo eso. Se lo declamos pensando en el público, nena. Se alejará de usted, si sigue exhibiendo, como hasta

# FRANCIA SOLO INTERVENDRA EN ORIENTE MEDIO PARA PROTEGER SUS SUBDITOS Y SUS INTERESES

### Para ello ha enviado algunas unidades navales y 800 infantes

**PARIS** (Cronica cablegráfica de nuestro corresponsal Manuel de AGUSTIN).— El crucero «Degrasse», con una escolta de cazatorpederos, abandonó ayer por la mañana la isla de Creta en dirección a las costas libanesas. El comentario oficial que explica su desplazamiento dice que el gobierno francés no piensa intervenir en la acción norteamericana, pero que los muchos intereses que Francia tiene en el Líbano y los súbditos que allí residen dispondrán en caso necesario del apoyo de una nave de guerra. A pesar de estas aclaraciones, la situación provoca muchas inquietudes. El recuerdo de Suez continúa firmemente grabado en el pensamiento de la multitud y suponer que ahora, bastante más lejos y en condiciones decisivamente adversas pueda repetirse una aventura parecida, engendra el desasosiego comprensible. Añadamos a esto que el Diario Oficial publica hoy unas normas para reincorporar los oficiales de la reserva que serán llamados conforme los techos y las circunstancias requieran. Si este problema, además del conflicto argelino, produce nuevos sacrificios para una nueva acción aunque solo sea de vigilancia en el Líbano el sentimiento de intranquilidad está perfectamente explicado. Otra consecuencia se desprende del último rumor — confirmación, ni desmentido — según el cual las fuerzas norteamericanas restablecerán el orden en toda la zona mediterránea y unidades británicas tomarán la responsabilidad de mantener los diferentes puntos neurálgicos del Golfo Pérsico. Suponiendo que el citado plan sea cierto, deja claro que los aliados anglosajones no cuentan con la presencia francesa limitada a estas alturas a enviar a 800 infantes de marina para que garanticen los bienes materiales de una minoría que reside fuera de la Patria desde hace muchos años.

Si el rumor se demostrara exacto, la falta de entusiasmo reinante en París por contribuir a la pacificación de Oriente Medio queda perfectamente explicada; más aún, considerando que ayer otro choque fronterizo en la zona de Argelia lindante con Túnez reitero las dificultades africanas que nunca dejaron de existir. He ahí que, a orillas del Sena, hablar de cuestiones musulmanas es como mencionar la soga en casa del ahorcado.

En medio de este panorama poco alentador, el viaje de Mister Selwyn Lloyd para entrevistarse con el Secretario de Estado Foster Dulles, no aminora el disgusto local, puesto que las autoridades de la Casa Blanca olvidaron invitar al responsable del «Quay D'Orsay» para que asista a la entrevista.

Sólo una garantía — que llega de Estados Unidos — compensa, en cierto modo, el encadenamiento de desagradables realidades: Según un portavoz digno de cré-

dito, Norteamérica está dispuesta, caso necesario, a proporcionar todo el petróleo que nuestro continente necesite, aunque suministros procedentes del Oriente Medio fueran interrumpidos (plan trazado) cuando el canal de Suez, que por fortuna la actualidad de la situación internacional sería ahora puesto en práctica evitando que Europa padeciera penuria de la primera y más importante fuerza energética.

Si el destino evita que el mundo sufra otro nuevo período de sinsabores, un hecho que es indudablemente necesario para el futuro, una vez más, Norteamérica, en medio de los más difíciles momentos, prevé la ayuda del mundo libre. Es, en el fondo, una garantía consoladora que permite suponer — a pesar de las amenazas — que los agresores no se arriesgarán a una nueva aventura contando con nuestra ayuda de recursos. Europa seguirá de mientras Norteamérica, pues la garantía de su futura paz y la garantía de la paz en el mundo

# Rusia pide la retirada de las tropas norteamericanas del Líbano

### Y amenaza, veladamente, con otra intervención por su parte

**Estocolmo, 16.** — En Moscú el Ministro soviético de Asuntos Exteriores ha dado a la publicidad la siguiente declaración:

«El Gobierno soviético considera que la situación en el Oriente Medio como consecuencia de la abierta agresión norteamericana apoyada por otras potencias coloniales está produciendo una situación — extremadamente alarmante y peligrosa para la causa de la paz universal. En estas circunstancias las Naciones Unidas deben adoptar la acción más urgente y decisiva para detener la agresión y defender la independencia nacional de los Estados Arabes que ha sido sometida a un ataque no provocado. El Gobierno soviético pide con insistencia al Gobierno de los Estados Unidos que no continúe su intervención armada en los asuntos internos de los Estados Arabes y que retire inmediatamente sus tropas del Líbano. El Gobierno soviético declara que la URSS no puede permanecer indiferente ante los su-

cesos que han creído una amenaza en una zona próxima a sus fronteras y se reserva el derecho de adoptar las medidas necesarias para el mantenimiento de la paz y la seguridad.»

#### LAS AMENAZAS

Washington, 16.—El dirigente republicano del Senado William F. Knowland ha manifestado que no cree que las amenazas de Moscú puedan alterar la política norteamericana en el Oriente Medio.

Al mismo tiempo el Departamento de Estado ha acusado a Rusia de haber desencadenado una campaña de propaganda anti-norteamericana sobre el desembarco de las fuerzas de los Estados Unidos en el Líbano.—Efe.

**LA CHINA COMUNISTA**  
Londres, 16.—La China comunista se ha unido a Rusia y ha reconocido al nuevo gobierno revolucionario del Iraq.

El anuncio ha sido hecho por Radio Pekín.—Efe.

## CONCURSO PUBLICO Para estimular la obtención del título de Licenciado en Filosofía y Letras Una orden del Ministro de Educación Nacional

Madrid, 16. — El Ministro de Educación ha firmado una orden por la que para estimular en el Magisterio nacional al obtención de título de Licenciado en Filosofía y Letras, Sección de Pedagogía, se convoca a concurso público de méritos la adjudicación de las siguientes fórmulas de protección al estudio. 200 licencias especiales a Maestros Nacionales que serán sustituidos por Maestros interinos que cobrarán el sueldo de entrada con cargo a los haberes del Maestro titular. 100 licencias especiales para Maestros Nacionales que serán sustituidos por Maestros «volantes» retribuidos por el Estado. 50 becas de 12

pesetas para prórrogas de va adjudicación para Maestros Nacionales propietarios en activo que lleven cuatro años de servicios efectivos y aprobados los dos cursos de estudios comunes y el examen intermedio en la Facultad de Filosofía y Letras.

Las solicitudes de licencias presentarán hasta el día 15 de Agosto en la Delegación Administrativa de Educación Nacional a la que pertenecen el resado y las peticiones de nuevo — para prórroga o nueva adjudicación — en las respectivas Comisarias de Protección Social de Distrito Universitario hasta el 31 de Julio.—Cifra.

¿Sabe usted que?..



por QUINTO CALDENTEY

## Ten'remos restaurante chino en «Corp Mari»

En «Corp Mari», lugar rico y de promisión turística, se prepara una novedad gastronómica extraordinaria, algo que en Mallorca, cada vez más cosmopolita, faltaba. Se prepara nada menos que un restaurante chino. Pero auténtico, con chinos y todo. Música, decorado, iluminación, etc., todo chino. La cocina, que es lo más importante, es importantísimo, así mismo dará fe de todos los misterios culinarios del Celeste Imperio, y, desde luego, los cocineros serán chinos, con arroz y palillos.

La inauguración está fijada para el próximo mes de agosto. Podemos asegurar que a persona que acuda al singular restaurante no será engañada como un chino.

## Que el Gobierno de Budapest deje de ejecutar sentencias de muerte

### PIDE LA COMISION ESPECIAL DE LAS N. U.

Sede de la ONU, 16.—La comisión especial de las Naciones Unidas para Hungría hace un llamamiento al gobierno de Budapest para que deje de ejecutar sentencias de muerte.

El llamamiento está contenido en un informe que acaba de publicarse y en él expresa la comisión la esperanza de que el gobierno húngaro se haga eco de la voz de la opinión pública en muchos países y ponga fin a su actual política de represión.—Efe.

VUELTA CICLISTA A FRANCIA

Gaul dió un gran vuelco a la clasificación



Al disputarse la carrera con lluvia y baja temperatura ganó la etapa netamente destacado

Salvador Botella tuvo que abandonar por enfermedad. - Bahamontes baja a décimo de la general

UN SERVICIO ESPECIAL DE CRONICAS PATROCINADAS POR



AIX-LES BAINS, 16.—A las 9.15 de la mañana se ha dado la salida a los corredores que quedan en la Vuelta Ciclista a Francia, para cubrir la vigésimo primera etapa de 219 kms. que se extiende de Briançon a esta ciudad. Desde los primeros kms. lleva con persistencia. Cesará unos quince kms. después para volver a caer pronto, ya casi sin interrupción. El pelotón queda agrupado hasta un km. del puerto de Lauraret. Pier Van Est, Bahamontes, Darrigade, Adrians...

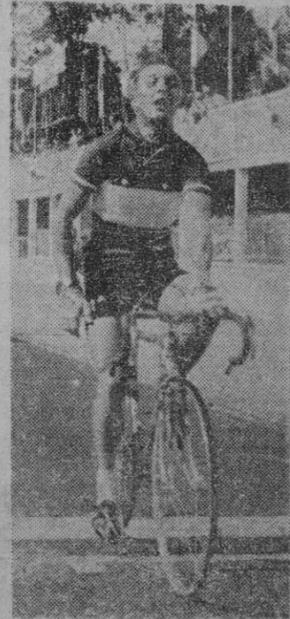
sens y Walkowiak se lanzan entencas a fondo y franquean la cima (26'500 kms.) en este orden. Bahamontes se clasifica segundo detrás de Pier V. Est en las primas en memoria a Henri Desgrange. El pelotón marcha 15 segundos detrás. En el descenso el pelotón se disloca pero se reagrupa a los 50 kms. de carrera. Víctima de pinchazos Adriaenssens, Darrigade, Groussard, Pipelin, Stablinski, Tueller, Graesser se unen des-

pués de una persecución más o menos larga. Poco antes de Le Frenet (54 Kms.) Gret y Annaert se destacan. Tres kms. más lejos son alcanzados por Ferlenghi. Por su parte, Groussard y Dupre se destacan del segundo pelotón. Antes de Bourg, 65 kms. de Briançon, Mahe abandona. El pelotón, que no reaccionó, pierde terreno, de modo que a los 81 kms. de carretera los tres primeros preceden a Groussard y Dupre en 1'30 y el grupo principal en seis minutos.

Poco después en el comienzo del puerto de Luitel-Mantrousse, que Ferlenghi, que había distanciado a sus dos compañeros, abordea la cima en primer lugar. A los 92 kms. el italiano tiene una ventaja de 35" sobre Annaert, 1'10" sobre Gret, 2'10" sobre Groussard, 3'40" sobre Dupre y 8'50" sobre los primeros elementos del pelotón. En la subida Gaul aprieta de firme y pronto solo Bahamontes le puede seguir. Detrás de ellos, Anquetil, que corre destacado, con Bergaud, Favero, Walkowiak, Adriaenssens y Planckart.

Al fin de la subida Gaul deja a Bahamontes y pasa a Groussard, como había hecho antes con Gret. En la cima, Ferlenghi, en primer lugar, delante de Annaert, con una ventaja de 1'22". Gaul a 3'15". Bahamontes a 4'20". Anquetil, a 6'30". Geminiani, a 8'45". En el descenso Plankart sufre una caída y Favero tiene un pinchazo. Geminiani y Nencini efectúan un descenso muy rápido y pasan a numerosos corredores. Bobet, que estaba entre ellos, ha sido distanciado por un pinchazo. En cabeza marcha Gaul. Annaert y Ferlenghi se agrupan. Detrás de ellos Geminiani, Nencini y Favero se aproximan a Anquetil. Desde el comienzo del puerto...

reaccionan y atacan. En el km. 195 se unen a Anquetil y Walkowiak. En los últimos kms. no hay variación y Gaul triunfa netamente. (Continúa en la pág. siguiente)



CHARLY GAUL

El gran acontecimiento ciclista que se prepara

Van Looy, Koblet, Poblet, Couvreur y Timoner, frente a frente en espectaculares carreras

Jamás en nuestra ciudad se había presentado un acontecimiento internacional de ciclismo, como el que se anuncia para el lunes por la noche en «Tirador». Un lote sensacional y escogidísimo de corredores, entre los que figuran los dos más rápidos «sprinters» mundiales del momento presente, nos dará ocasión para su espectacular pugna de vivir con nuestros propios ojos este gran ciclismo internacional, que con sus asces, hace vibrar a los aficionados mundiales en la febril y difusa de sus hazas.

Un ganador en 35 grandes carreras internacionales, record jamás igualado en ciclismo. Se proclamó el mismo año subcampeón del Mundo a rueda de Van Steenbergen. En 1958 Van Looy se ha impuesto definitivamente ganando entre otras muchas carreras la célebre Milán-San Remo, venciendo al sprint a Poblet, y haciendo el «record» de la prueba. Ganó varias etapas de la Vuelta a Levante, y cinco en la Vuelta a España 1958 de la que fue el ganador moral, pues debió abandonar a causa de un golpe en la rodilla cuando esta casi terminaba y era «leader». Curado ya ha ganado entre otras carreras Mi-

ambos al término de Milán-San Remo. Poblet por su parte batía a Van Looy al sprint en la segunda etapa de los Tres Días de Amberes de este año. En la llegada a Paris-Roubaix, ganada «en extremis» por Van Rael, Poblet fue segundo batiendo a Van Looy tercero. Este año Rick Van Looy lleva ganadas 20 carreras. Las más importantes Milán-San Remo; Vuelta a Cerdeña; cuatro etapas en la Vuelta a Levante; cinco en la Vuelta a España; Circuito Belga; Hlet Wolk; Tres Días de Amberes y Grandes Premios de Brest, Heltcheren, Saint Laurent, Bejele y Milán. Mantua.

En nuestra próxima edición ofreceremos el historial de Hugo Koblet y Hilario Couvreur, pues la personalidad de Miguel Poblet y demás españoles, es de sobra conocida.

Hoy en el Café Triquet, serán puestas a la venta las localidades para este sensacional acontecimiento ciclista.



RIK VAN LOOY durante la Vuelta a España

Nada menos que el excepcional Rick Van Looy, la última gran revelación del ciclismo internacional, el prestigioso Hugo Koblet, uno de los hombres cimeros en la historia del ciclismo por sus triunfos en el mismo año de la Vuelta a Francia y el Giro d'Italia, el temaz Hilario Couvreur, el gran belga que ganó la última Vuelta a Levante, y el magnífico Miguel Poblet, sin duda el corredor más espectacular y rápido que el ciclismo español ha producido nunca, y una gran estrella internacional desde todos los puntos de vista, destacan como las figuras bases de este gran criterium, que comprenderá una serie de espectaculares carreras como velocidad, eliminación, persecución por equipos e individual por sprints sobre 60 kilómetros, en las que especialmente el duelo en las metas de meta entre Van Looy y Poblet, grandes rivales europeos bajo las pancartas, prometedores momentos de alta emoción. Hagamos un breve resumen de la personalidad e historial del RIK VAN LOOY: Es la nueva estrella del ciclismo mundial, y gran favorito para el próximo campeonato del Mundo. En 1957

en Modena, y se le considera en Bélgica el gran sucesor de Van Steenbergen. Sus duelos de «sprint» con Poblet han sido épicos. Se han enfrentado hasta el momento cuatro veces en el mismo «sprint» y las victorias se han repartido. En 1957 Van Looy superó a Poblet que fue segundo en la llegada de Gran Premio de Hoesselt. Una segunda victoria a favor del belga quedó anulada en el sensacional «sprint» de

La prueba de preselección del Campeonato del Mundo "amateur" se celebrará el próximo día 27

Tendrá un recorrido aproximado de 170 a 190 Kms. sobre terreno llano

Puestos de nuevo en contacto con los elementos fedrativos de la Nacional con respecto a las pruebas de preselección para el Campeonato del Mundo de «amateurs», podemos adelantar a nuestros lectores y de una manera específica a los corredores mallorquines aficionados, que la prueba sobre carreteras mallorquinas tendrá lugar el próximo domingo día 27.

De acuerdo con las instrucciones dadas por el Seleccionador Nacional, señor Chover, la carrera deberá constar de un recorrido aproximado de 170 a 190 kilómetros y será en una sola etapa. Acudirán a la carrera corredores de las Federaciones Valenciana y Catalana.

Para aquellas pruebas que se celebren en Valencia y Barcelona, los corredores mallorquines que obtengan una clasificación entre los primeros puestos, serán desplazados con gastos a cargo de la Federación Nacional.

En nuestra próxima edición ampliaremos detalles sobre esta carrera, así como sobre las restantes cuatro pruebas. Desde luego se desplazará a Mallorca el Seleccionador Nacional señor Chover, para seguir la prueba.

Fijándose bien en el atletismo hispano y en su valía actual hay que reconocer que se ha dado un paso de gigante. Todos esperábamos mucho de los torneos, pero la verdad es que el éxito superó todo lo imaginable. Algo sencillamente estupendo.

Porque en los XXXVIII Campeonatos nacionales hemos obtenido unos resultados que autorizan al optimismo. Por ejemplo, en la velocidad. Si la pista de Anoeta no hubiese sido de mala calidad, los velocistas hispanos —no menos de cuatro— hubiesen bajado de once segundos en 100, y alguno se hubiese arrojado a los 22 segundos en 200. En este capítulo hay que citar a Roca, Ichasendi, Aserio, Albarrán, San Adrián, Tuduri y Pagés, que pueden batir el record de España de 100 y 200 metros —yo así lo espero— en esta excursión.

EL GRAN AVANCE EN MEDIO FONDO

Nueve atletas, bajaron de dos minutos en la final de 800 metros: Celarain, 1-53-1; Marin, 1-53-4; López, 1-57-3; Reguero, 1-57-5; Cerdán, 1-58-3; Aguirreabala, 1-58-3; Velasco, 1-52-3; Rodrigo, 1-59-1, y Rodríguez, 1-59-6. Nunca se dio tal abundancia de buenos tiempos, que aún pudieron ser mejores si Ferris hubiese participado y Cabrera —última de moral de inconstancia, de ealdad y entusiasmo!— no estuviese estupidamente aborregado por un complejo absurdo que ha de desterrar urgentemente. Y si en 800 fue bueno el panorama, en 1500 aún lo fue mejor, porque los seis primeros bajaron de cuatro minutos y aún demostraron algunos que pueden hacerlo mejor.

Lo mismo puede decirse de los cinco y diez kilómetros. Estoy seguro que en este momento contamos con media docena de hombres capaces de figurar sin des-

doro en cualquier competición internacional. Es más, creo que Molins y Alonso y que Amorós, García, Pérez y Hurtado no deben andar lejos de esos 14-27-6.

VALLAS Y CONCURSOS

¿Salen ustedes que en una semifinal de 110 metros vallas hubo que correr en 15-7 para clasificarse finalista? Eso «aconteció» en la primera semifinal, y en la segunda, donde Campa hizo 15-4, quedaron eliminados Lacanza y Viladell, con 16-6, y Oruña también fue eliminado con 12-7. Debo decir también que en 400 metros vallas quedaron en la cuneta Oruña, con 59-9; Cardona, con 59-2, y Oca, con 59-3, con tiempos que hace poco valían para ser finalista seguro. Atalo, que ganó en 56-1, está en plena progresión y creó que dentro de dos años, cuando mejore su velocidad en 150, será hombre que tendrá un sitio entre los que vayan a Roma. Su técnica es excelente y resiste bien. Todavía este año veremos bajar de 56 segundos.

Hemos mejorado también en «steeple», pero aquí pedramos que Alonso y Fernández se vean escoltados por media docena de hombres que «anden» entre los 9'20 y 9'30. Hasta ahora no los hay.

En cuanto a la altura, Arino sólo. La lesión de Onalinda priva al equipo nacional de un buen elemento, y lo malo es que ni Maltegui ni Ortega han reafirmado sus óptimas condiciones del año pasado. Igual que en longitud, con la lesión de Isasa y (Continúa en la pág. siguiente)

# Atletismo

(Viene de la página anterior) donde Monte acusó demasiado la ceniza, habituado a la tierra dura. Campanal ha recuperado su forma de hace cuatro o cinco años, y si se dedica solo a longitud, debe batir el viejísimo record de Altafulla. La pugna entre Campanal, Isasa, Montes, Peralta —en forma, claro—, Parellada y Ruiz Capilla debe darnos ese record por encima de 730, y todos ellos con más de 7 metros.

En triple sigue faltando Leandro García, que no sé si habrá vuelto del servicio militar, y si que siendo el más legítimo aspirante al record el barcelonés Parellada que no me extrañaría que en esta excursión superase el record nacional. Guillén es clásico, pero le falta peso, lo mismo que Arfio, que hizo un rulo de casi —o más— catorce metros. Y en pértiga, afortunadamente, estamos en camino de los 4 metros. Casi puedo asegurar que Rodríguez los saltará en este viaje. Y que Adarraga pasará los 390, con un poco de fortuna a su lado.

En lanzamiento, salvo en disco, progreso. En peso gustó mucho Mota, al que veo en 15 metros cuando cambie el anacrónico estilo frontal y utilice el dorsal, más moderno y eficaz. Quadra Salcedo II, al que Torres ha enseñado mucho este año, está dentro del límite de los 14 metros. Una pena el abandono del hermano mayor de esta especialidad, pues los cuatro nos darían un record, con sus pugnás, de más de 15 metros en plazo breve. Porque tampoco en disco ha progresado, y Quadra Salcedo I debería estar hoy en los 32 metros con absoluta normalidad. Urbina sigue igual y Vidal Quadra no acaba de encontrar ese "algo" que le falta para alcanzar los 50 metros.

En jabalina han aparecido valores nuevos y sigue el formidable Apellániz mandando el dardo a más de sesenta metros. Culleré

## EL C. D. MURENSE ANTE LA PROXIMA JUNTA GENERAL DE SOCIOS

Muro. (De nuestro corresponsal).— Cuando apenas terminada la temporada oficial, muchos equipos se hallan metidos de lleno en nuevos fiches y reña en las Secretarías de los Clubs una actividad desahogada, una actividad propia de noticia, en Muro este año apenas con señales de vida los dirigentes del Club local, aunque sabemos en concreto se está preparando una asamblea general para la noche del próximo domingo día 20.

Es de suponer y así lo deseamos como aficionados que, de dicha asamblea, salga la persona adecuada y que necesite para regir los destinos del Club en esta próxima temporada, que se presenta no cabe duda interesantísima, superior en este aspecto a ediciones anteriores, y que, con el apoyo común de la afición local, aune voluntades y buenos deseos y con entusiasmo haga vibrar con fuerza a la afición murense, algo retratada actualmente a causa quizá de los fracasos acontecimientos en la finida temporada, hechos que todavía perduran en la mente del buen aficionado, ya que sería muy de lamentar y una verdadera lástima dejar perder totalmente una categoría ganada y mantenida tras ahora que se presenta una temporada muy prometedora y de inabarcable emoción.

pede ser el segundo sesenta metros español, bien acompañado por Mota. Aquí el panorama es algo, al igual que en martillo, donde Elorriaga ratificó ante los ojos de los escépticos que sus 52'98 eran y son legales. Me decepcionaron: Aguirregomezcorta y Falcón, aunque a éste seguro que le pesaron demasiado los nervios.

Desde estas columnas hacemos un llamamiento a todos los buenos aficionados murense al fútbol, a estos seguidores que han demostrado un cariño ciego al Club, para que acudan en masa a la Junta General el próximo domingo, y con el apoyo moral y material de todos, pueda formarse un conjunto capaz de sostener al C.D. Murense una temporada más en III División Nacional.

No podemos en duda que del resultado de esta próxima reunión quedará en definitiva resuelto cuantos problemas y contra-tiempos puedan existir en la actualidad y que desaparecido este silencio e indecisión, resurgirá el gran ambiente deportivo conocido, no solo para la firme decisión en la participación al campeonato sino para lograr formar un más potente equipo que nos represente con dignidad en futuras ediciones.

SANTIAGO

**DUCHESE CON AGUA CALIENTE**



**ECONOMICA POR SU PRECIO Y SU CONSUMO**  
CON AHORRO MEZCLADOR

**FLECK**  
ducha eléctrica de garantía

**"ELECTRO MUS"**  
Plaza del Rosellón, 28  
Teléfono 7515  
PALMA

## VUELTA CICLISTA A FRANCIA

(Viene de la página anterior) te destacado en Aix-les-Bains. Precede a Adriaenssens en 7'10" y a Favero en 10' 9". Geminiani, por su parte, acaba a 14' 35" del luxemburgués, de modo que una

vez más cede la elástica amarilla al italiano Favero. La velocidad media de la etapa ha sido de 31 kms. 347 m. por hora.

### Los elementos, aliados de Gaul

Aix-les-Bains, 16.— (Crónica de Marc Gaudichau del servicio especial de Afili).— Quienes se lamentaban de que las etapas de la montaña no habían producido cambios que se consideraban lógicos no podrán mantener esta opinión a la vista de los resultados de esta tarde. En efecto la etapa de hoy que comprendía las estribaciones y cumbres de picos importantes ha permitido revelar que las posiciones están ya claramente definidas y que solo hay tres hombres que pueden aspirar a la victoria final: Favero, Geminiani y Gaul y con menos probabilidades Adriaenssens. Las demás figuras, Bahamontes, Anquetil, Nencini, Bobet, Planckaert y Dotto, pudieron aspirar pero sus posibilidades son ahora casi nulas al llevar un retraso de más de un cuarto de hora con relación al "maillot" amarillo.

Entre Briançon y Aix-les-Bains se ha producido un cambio de la situación del que se ha beneficiado Charly Gaul. Esta súbita reacción del campeón luxemburgués que esta mañana se quejaba todavía de intensos dolores en la rodilla derecha se ha visto también favorecida por el cambio de las condiciones atmosféricas porque a un intenso calor ha sucedido desde la salida de Briançon la lluvia y el frío elementos favorables al corredor del Gran Ducado que como se sabe venció en la Vuelta a Italia en 1956, sin que le afectara un temporal de nieve que perjudicó considerablemente a sus adversarios. Hoy las condiciones atmosféricas han sido menos rudas, pero el cambio de tiempo inesperado le ha beneficiado.

También es cierto que escaló

perfectamente el segundo pico de la etapa y que jugó a su favor la lucha desordenada por los triacoles y los belgas contra Planckaert y Geminiani. Todas estas circunstancias unidas al esfuerzo de este corredor le permitieron ir aumentando su ventaja de manera constante.

En Aix-les-Bains al fin de una batalla de más de ciento diez kilómetros Gaul llegó como gran vencedor seguido de Adriaenssens a 7-50; Favero a 10-09 Planckaert a 14-34 y Geminiani a 14-35.

Su triunfo ha sido tan rotundo que le permite aspirar al maillot amarillo en el final de la Vuelta porque ha pasado ya del sexto lugar de la general al tercero.

Las posiciones han quedado bastante aclaradas y Gaul se convierte en uno de los principales aspirantes a la victoria después de haber estado eclipsado durante varias etapas en las que llegó a darse como con las mínimas probabilidades de triunfar.

El corredor luxemburgués sigue siendo el gran escalador de siempre y como todavía queda montañosa sus probabilidades van en aumento.

Los componentes del equipo francés y los italianos han de centrar ahora todos sus esfuerzos en contrarrestar su progresión.

### VUELTA A FRANCIA-58 CHALLENGE

**MARTINI**  
12.500.000 Frs. premios

**LA ETAPA**  
Aix-les-Bains, 16.— La clasificación de la vigesimoprimera etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, disputada hoy entre Briançon y Aix-les-Bains, con 219 kms. de recorrido, ha sido la siguiente:

- 1 Gaul (H.-L.), 6-59-10
- 2 Adriaenssens (B.), 7-07-00
- 3 Favero (Italia), 7-09-19
- 4 Ferlenghi (Italia), 7-11-30
- 5 Planckaert (B.), 7-13-44
- 6 Damen (H.-L.), m. t.
- 7 Geminiani (C.-M.), 7-13-45
- 8 Dotto (C.-M.), 7-15-51
- 9 Nencini (Italia), 7-18-11
- 10 L. Bobet (Francia), m. t.
- 11 Nascimbene (Italia), m. t.
- 12 Bergaud (F.), 7-18-29
- 13 Catalano (Italia), 7-21-25
- 14 Anquetil (F.), 7-22-24
- 15 Walkowiak (F.), m. t.
- 16 Traxel (S.-A.), 7-25-07
- 17 Deberghe (P.-N.), m. t.
- 18 Kersten (H.-L.), m. t.
- 19 Friederich (S.-A.), 7-26-10
- 20 Anglade (C.-M.), 7-26-46
- 21 Van Est (H.-L.), 7-28-32
- 22 MANZANEQUE (E.), m. t.
- 23 Gret (S.-A.), 7-29-05
- 24 Ernzler (H.-L.), m. t.
- 25 Groussard (F.), m. t.
- 26 OTASO (España), m. t.
- 27 BAHAMONTES (E.), m. t.
- 28 B. RUIZ (España), 7-42-22
- 29 SUAREZ (España), 7-46-11

- 60 MORENO (E.), 7-47-36
- 62 GALDEANO (E.), 7-47-59
- 68 BOVER (España), m. t.

Han abandonado: Mahe (F.), LOSELLA (E.), Colette (C.-M.), Quentin (P.-N.), Cerami (B.), Dupré (P.-N.), Bourles (O.-S.). Después de cerrado el control, entraron los siguientes corredores: Luytten, Brittain, Favre, David, Chaussebel, Schmitz, Voorting, pero han sido repescados.

#### LA GENERAL

- Aix-les-Bains, 16.— Después de la etapa de hoy, la clasificación general se establece en la forma siguiente:
- 1 Favero (Italia) 98 34 01
  - 2 Geminiani (C.-M.) 98 34 08
  - 3 Gaul (H.-L.) 98 35 08
  - 4 Adriaenssens (B.) 98 40 05
  - 5 Anquetil (F.) 98 51 11
  - 6 Nencini (Italia) 98 51 36
  - 7 L. Bobet (F.) 98 59 21
  - 8 Planckaert (B.) 98 59 52
  - 9 Dotto (C.-M.) 99 00 15
  - 10 BAHAMONTES (E.) 99 09 34
  - 11 Bergaud (F.) 99 14 04
  - 12 Damen (H.-L.) 99 28 21
  - 13 Hoevenaers (B.) 99 28 55
  - 14 Deberghe (P.-N.) 99 30 02
  - 15 Friederich (S.-A.) 99 33 05
  - 16 Graczyk (C.-M.) 99 36 24
  - 17 Bauvin (Francia) 99 37 47
  - 18 Ernzler (H.-L.) 99 43 22
  - 19 Thomlin (O.-S.) 99 51 20
  - 20 Anglade (C.-M.) 99 52 45
  - 21 Catalano (Italia) 99 55 49
  - 22 MANZANEQUE (E.) 99 57 13
  - 23 P. Van Est (H.-L.) 100 03 48
  - 24 Ferlenghi (Italia) 100 07 16
  - 25 Annaert (P.-N.) 100 07 47
  - 55 B. RUIZ (E.) 101 05 21
  - 61 OTASO (España) 101 10 12
  - 65 GALDEANO (E.) 101 14 35
  - 69 SUAREZ (España) 101 25 14
  - 73 MORENO (E.) 101 34 39
  - 76 BOVER (España) 101 47 00

#### PREMIO DE LA MONTAÑA

Aix-les-Bains, 16.— Después de la etapa de hoy en la que los corredores tuvieron que escalar los puertos puntuables, el Lautaret, Du Luitel-Chamrosse, De Porte, Cucheron y Granier, la clasificación general para el Gran Premio de la Montaña ha quedado establecido en la siguiente forma:

- 1 BAHAMONTES, 69 puntos
  - 2 Gaul, 64 id.
  - 3 Exequo: Dotto y Ferlenghi, con 28 id.
  - 5 Adriaenssens, 26 id.
- CLASIFICACION POR EQUIPOS EN LA ETAPA DE HOY**
- 1 Holanda-Lux. (Gaul, Damen, Kersten), 21-38-01
  - 2 Italia (Favero, Ferlenghi, Nencini), 21-39-00
  - 3 Bélgica (Adriaenssens, Planckaert, Van Geneugden), 21 horas 54 m. 17 s.
  - 4 Centro-Med. (Geminiani, Dotto, Anglade), 21-54 22

- 5 Francia (Bobet, Bergaud, Anquetil), 21-58 55
- 6 Suiza-Alemania (Traxel, Friederich, Gret), 22-21 22
- 7 ESPAÑA (Manzanque, Otaso, Bahamontes), 22-24 22

#### CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS (Challenge "Marini")

- 1 Francia (Anquetil, Bobet, Bergaud), 297-04-36
- 2 Bélgica (Adriaenssens, Planckaert, Hoevenaers), 297-08 m. 52 s.
- 3 Centro-Med. (Geminiani, Dotto, Graczyk), 297-11 m. 19 s.
- 4 Italia (Favero, Nencini, Catalano), 297-21-26
- 5 Holanda-Lux. (Gaul, Damen, Ernzler), 297-46-51
- 6 ESPAÑA (Bahamontes, Manzanque, Ruiz), 300-12-00

#### PRIMA DE LA COMBATIVIDAD

La prima de la combatividad se ha concedido al corredor Charly Gaul con 74 puntos. La clasificación general de la combatividad queda así:

- 1 BAHAMONTES, 233 puntos
- 2 Graczyk, 187
- 3 Gaul, 182 id.
- 4 Arrigade, 129 id.
- 5 Geminiani, 124 id.

#### PRIMA DE LA DESGRACIA

La prima de la desgracia ha sido atribuida al corredor español Botella que octavo de la clasificación general se ha visto obligado a abandonar en la etapa de hoy por sufrir de las rodillas.—Afili.

#### SANCION A MANZANEQUE

Aix-les-Bains, 16.— Los comisarios de la Vuelta acordaron multar con 2.500 francos y dos segundos al corredor Manzanque (España) por haber recibido ayuda de su director técnico.—(Afili).

## NEVERAS A PLAZOS

**Bisquerra**  
SOL TRIPLEX S.A. **Bollinas**

## DE BINISALEM

#### NOTA HISTORICA

(Continuación)  
Aunque se cambió el nombre de Rubinas en el de Binisalem, durante muchos siglos siguió llamándose en los documentos con el antiguo nombre de Rubinas, así leemos "1.646.—Secuestro de primos, unas casas situadas en el término de Binisalem en la presente villa" (Libro de las Reverendas monjas de Jonquieres y en muchos otros documentos más como en 1540—Comparece en el present cort de Rubinas... to de la parroquia de Rubinas... 1.584—Al Jaol i amat lo balle de Rubinas (Hugo Borard).

Lo que ahora es prespiero pueblo de Lloseta perteneció al término de Binisalem. En 16 de Octubre de 1377 el Gobernador pagó a Bartolomé Sala, portador de cartas, siete sueldos como salario, por llevar una al honorable Guillermo Toghores de Lloseta de la parroquia de Rubinas.

Rubinas cupo en el reparto a Ferrer de Bellaguarda, procurador del Sagristá de Gerona, y éste a Ramón Vallabrera. Comenzamos textualmente: "9 Noviembre 1.232: Donación de Rubinas, otorgada por Ferrer de Bellaguarda, procurador del sagristá de Gerona, a favor de D. Ramón Vallabrera, ante el notario Peraldo de Añéts. Fechado X Idus Novembrii (Persemano mín. 7736, número XXXVIII, Tomo I, número 15) Sala I.º Archiv. Capitular de la Seo de Mallorca).

De Vallabrera pasó en 29 de Agosto de 1.272 a Pedro Ferrer (Balsani) el cual la cedió a su hijo Guillermo, ante el notario don Bernardo de Amúsara en fecha IV de las calendas de septiembre (Archivo Capitular de la Seo de Mallorca).

En tiempos de la Conquista Binisalem era una simple villa campesina dependiente de Rubinas, dada al arcobispado en 1388, Bernardo de Villagrana Vich, Bernardo de Villagrana Vich, Binisalem algunas casas que habitaban los deudos y parientes del señor de Salem.

Las ayudas con nuevas prestaciones por los deudos de Binisalem a los que adquirían terrenos para edificar, hizo que muchos rubinistas se trasladaran a Binisalem aumentando los habitantes de esta y disminuyendo los de aquella.

(Continuará)

J. MARTI G.

## CASA ROJALS

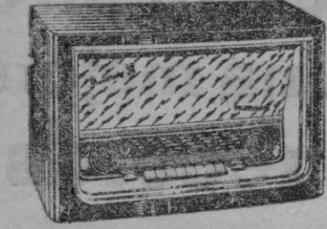


MUDANZAS-CONSULTE PUESTOS Siete Esquinas. 5-Tel. 2227 Palma

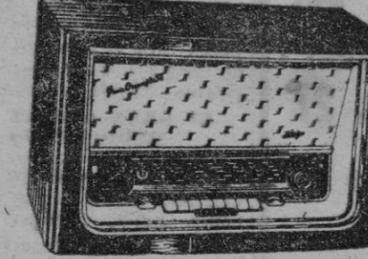
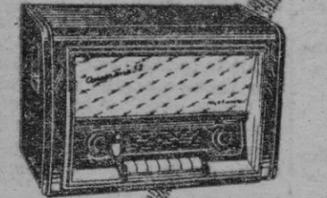
**Ahora es el momento de comprar un receptor de radio**

Famosa por su técnica  
Famosa por su musicalidad  
La marca alemana de prestigio mundial le ofrece su serie 1958

**Festival 58**  
5 tubos electrónicos.  
Comutación por teclado.  
2 márgenes de onda (normal y corta).  
Alta voz ultrapermadrinámica.  
Giradiscos de 45 r.p.m.  
Mueble de plástico coaba.  
**3.461,70 ptas.** (Incl. impuestos)



**Gran Vals 58 FM**  
FRECUENCIA MODULADA SONIDO TRIDIMENSIONAL  
7 tubos electrónicos • 5 márgenes de onda • Control de graves y agudos • Sintonizador óptico • 3 altavoces • Mueble en nogal.  
**5.126,65 ptas.** (Incl. impuestos)



**Concertina 58 3D**  
SONIDO TRIDIMENSIONAL  
6 tubos electrónicos. • Comutación por teclado. • 4 márgenes de onda. Antena magnética orientable. Sintonizador óptico. 3 altavoces. Conexión para tocadiscos. Mueble en nogal.  
**3.905,65 ptas.** (Incl. impuestos)

**Gran Orquesta 58 FM**  
FRECUENCIA MODULADA SONIDO TRIDIMENSIONAL HI-FI  
7 tubos electrónicos • 5 márgenes de onda • Control de graves y agudos • Sintonizador óptico • 3 altavoces  
Teclado selector automático de tonalidad  
**6.289,20 ptas.** (Incl. impuestos)



# TELEFUNKEN

## CASA RADIO

Pelaires, 23 y Plaza Mayor, 5

## Protectrea HOY



**LIBERTAD LAMARQUE**  
En el mismo programa:  
**RIFLES DE BENGALA**  
(TECHNICOLOR)  
ARLENE DAAL  
ROCK HUDSON  
(AUT. MAYORES)

### Hay que saber el motivo, antes que nada

Nos han dicho que en algunas publicaciones se critica a Francisco Tortella, porque en la prueba «III Gran Premio Cervetas El Aguila», en un momento dado no había querido dar agua a otro compañero escapado.

Nos ha extrañado este comportamiento de Tortella —que no otros no vimos— por cuanto en él es todo lo contrario. En las muchas carreras que le hemos seguido le hemos visto repartir, no solo agua, sino incluso comida con otros corredores. Antes de dar a conocer nuestra opinión hemos querido profundizar sobre el asunto y para ello nos hemos puesto en contacto con el novel Campeón de España, y sus palabras han sido muy distintas:

—Nunca he negado agua a los que corren conmigo si ellos se portan bien, pero en este caso van equivocados quienes han dicho que me porte mal. Era el momento decisivo de la carrera y como es natural todos dábamos el máximo. Yo iba junto con Mayol y Gomila. Cuando pedí a éste el relevo, en varias ocasiones, se negó a ayudarnos a Mayol y a mí, esta fue la razón por la cual cuando me pidió agua yo se la negué.

Conocíamos el comportamiento de Tortella en otras pruebas y nos extrañaba. Conocida la verdad de lo sucedido hay que dar la razón a este corredor, pues si aquel no quería colaborar o ayudarnos, él no tenía porque darle la ayuda. Ya era suficiente el «arrastrarle» y llevarle hasta la meta.

Hay ocasiones en que antes de escribir contra cualquier persona, lo primero que hay que hacer es averiguar lo sucedido y de esta forma la información es exacta. En esta ocasión se le ha querido cargar a Tortella con un hecho antideportivo cuando no era merecedor de ese trato.

¿Estamos de acuerdo? Pues a otra cosa.

### Reporte de Educación y Descanso

## El Gran Cinturón Ciclista a Mallorca para aficionados sin licencia y de Educación y Descanso

### Para los días 18, 19 y 20

Mañana a las 3.30. dará comienzo las pruebas ciclistas organizadas por la O. S. Educación y Descanso, con la colaboración del C. C. Union, el I Gran Cinturón ciclista a Mallorca, que tanto entusiasmo ha despertado entre esa gran cantidad de aficionados al deporte del pedal.

La primera etapa, que consta de unos 112 kilómetros, discurrirá por las carreteras de Palma a Lluçmayor, Campos, Felanitx, Manacor, Villafreca, Montuiri, Algaida, Palma, dándose luego a la llegada a Ca'n Capiscot, dos vueltas al circuito previsto en los programas.

Posteriormente en los sucesivos días 19 y 20, se correrán las otras dos etapas, que comprenden:

Día 19.—Palma, Inca, La Puebla, Pollensa, Puerto Pollensa, Alcudia, Inca, Binisaleim, Consell, Santa María y Palma.

Día 20.—Palma, Valldemosa, Deyá, Sóller, Coll de Sóller y Palma.

Al final de cada una de estas etapas, a la llegada a la meta instalada en Ca'n Capiscot, se correrá el circuito previsto, que corresponde a dos vueltas.

Una vez terminada la tercera etapa, y efectuada la clasificación final, se procederá a la entrega de los trofeos a los vencedores.

#### RELACION DE LOS INSCRITOS

#### AL I GRAN CINTURON CICLISTA A MALLORCA

- Miguel Febre
- Miguel Martorell
- Francisco Pons
- Pedro Jaume
- Lucas Pug
- Miguel Palmer
- Jaime Matu
- Antonio Reines
- Guillermo Cañellas
- Rafael Sastre
- Domingo Truyols
- Juan Garceran
- César Neira
- Gabriel Marimón
- Juan Siquier
- Juan Molina
- Eusebio Talón
- Bartolome Llodrà
- Juan Mascaro

Mateo Alorda  
Juan Gili  
Luis Martínez  
Juan Mas Suau  
Gabriel Sastre  
Juan Vidal  
Juan Bover  
Gabriel Rebassa  
Francisco Pericás

NOTA.—Las personas o entidades que deseen contribuir con donativos para «Primas», al paso de los corredores por las diferentes localidades podrán comunicarlo a «Educación y Descanso», calle Matías Montero, indicando la cuantía de las mismas y lugar donde se disputarán éstas.

Estas cantidades serán recogidas por un motorista autorizado por la Organización al paso de los corredores.

## Los Campeonatos Provinciales de Natación del Frente de Juventudes

Tal como anunciamos en ediciones anteriores, el próximo sábado y domingo días 19 y 20 por la tarde a las 18, se celebrarán la primera y segunda jornadas de los Campeonatos Provinciales de Natación del Frente de Juventudes.

Tienen anunciada su participación las Delegaciones Insulares de Ibiza y Menorca, así como también las Delegaciones Locales de Manacor, Sóller, Felanitx, etc.

Con los ibicencos se desplazarán los camaradas Canals y Planells, dos magníficos nadadores, el primero en braza y el segundo en nado libre, de Manacor acudirán a la cita, Pedro Caldent y sin duda alguna uno de los mejores tritones mallorquines, que tiene un tiempo de 1' 6" en el hectómetro y que este año parece que por su preparación quiere intentar rebajar, con el se desplazarán, Muntaner, Nicolau, Perelló, Juvé, etc. todos ellos bien afeccionados y preparados para darnos unas meritisimas marcas.

## Esta noche en «Tirador» El Campeonato de Baleares de Fondo en Pista para Aficionados

### El artanense Sebastián Sastre tiene que defender el título

Otro buen programa ciclista se anuncia para esta noche a las 10.30 en el Velódromo de Tirador, con motivo de la disputa del Campeonato de Baleares para ciclistas de la categoría aficionados.



SASTRE

La prueba se disputa sobre la distancia de 75 kms. (225 vueltas) y las puntuaciones serán cada cinco vueltas, lo que quiere decir que los sprints serán continuos. Una carrera de aquellas que gustan a los aficionados y en la cual habrá una nutrida inscripción.

El título está en posesión del artanense Sebastián Sastre, título que ganó el pasado año ante sus paisanos, ya que el Campeonato tuvo por escenario el Velódromo de Artá. Sastre se ha sometido estos días a una intensa preparación pues piensa presentar batalla a todos los participantes y no destaca la posibilidad de renovar el título.

Desde luego la tarea no será fácil, teniendo en cuenta que figuran inscritos hombres de la categoría de Antonio Carreras y Juan Vicens, y ambos pasan por un excelente momento. Eso sin contar a los Mayol, Serra, García Ribas, Martorell, Febre, Sánchez, Burguera, etc.

La reunión se iniciará con una prueba valedera para el brazalete de persecución, el cual está en posesión del lisetense Martorell.

## Tirada a Pichón

### MAÑANA POR LA TARDE EN SANTA MARIA

Organizada por la Comisión de Fiestas de Santa María, mañana a las cuatro de la tarde tendrá lugar una tirada de Pichón, bajo la dirección técnica de la Armería Benito.

En la tirada se disputarán los siguientes premios:

- 1.—Copa Magnífico Ayuntamiento y 1.000 pts.
- 2.—Copa Gestora Fiza y 800 id
- 3.—Copa Suministros Frau y 500 id.
- 4.—430 id y 5.—300 pts.

Habrán dos trofeos para los dos primeros tiradores locales que se clasifiquen.

La tirada es sobre 5 pichones y un cero exclusivo. La matrícula importa 150 pts.

«El Telegrama del Rif», publicará muy en breve, un número extraordinario, dedicado a las Plazas de Soberanía de Ceuta y Melilla.

¡Pídalo a su proveedor habitual!

¡No deje de adquirir este interesante extraordinario!

(Melilla)

#### LEALTAD

¿Qué opinan los que no vivez del turismo? Hablan don Miguel Company, don Enrique Girona, doña Barita Femenias, don Antonio Mateu, don Miguel Serra y don Juan Gironard.

## El I Gran Premio Ciclista Algaida

### Se disputará el día 27, con un sector contra reloj y otro en circuito

Algaida, cuna de buenos ciclistas, también prepara su prueba anual, en esta ocasión con muchos y buenos alicientes, ya que al frente de la organización están hombres que saben lo que tienen entre manos. Miguel Gomis, el popular «Miquel» es quien cuida del montaje de la prueba.

En un principio podemos adelantar que la carrera tendrá lugar el próximo domingo día 27 y será para la categoría de independientes y Aficionados.

El trazado de la carrera se dividirá en dos sectores. Un primero contra reloj y sobre el trayecto de la subida al Puig de Cura. Una vez cubierto este sector los participantes emprenderán regreso a Algaida, neutralizados, y en esta vial disputarán el segundo sector, que será en línea y con la modalidad de bonificaciones por sprints.

Una vez hecho el cómputo del tiempo invertido en los dos sectores se proclamará el vencedor de la carrera.

Sabemos que habrá un total de 16 premios, en la clasificación general, siendo el primero de 1.000 pesetas, bajando a 700, 500, 400, etc. Premios todos ellos que han sido patrocinados por firmas comerciales, con excepción del primero, que lo subvencionará el Magnífico Ayuntamiento de Algaida, que es quien patrocina la carrera.

## La Tómbola que se abre el día 18 camino de ser un gran éxito

### El Binisaleim

Hemos insistido mucho, quizá demasiado, sobre la apertura de la tómbola que a beneficio de la Acción Católica estará quiza abierta a la hora de aparecer estas líneas por espacio de unos diez días. Hoy insistimos por última vez, sobre la ayuda que debe prestar todo Binisaleim pues ella es por y para el pueblo y el beneficio es totalmente para todos los binisaleimenses que con la tómbola ven la posibilidad de tener un local adecuado donde puedan reunirse en sana camaradería bien dirigidos por el Señor Consiliario de cada rama.

Decimos que insistimos por última vez sobre la cooperación material que deben prestar a la tómbola todos los binisaleimenses, pero lo decimos e insistimos de una manera fuerte, con de hierro para que todos se percaten de que tiene mucha trascendencia este año ya no supone una cosa de días, sino que servirá para muchas generaciones ya que el local perdurará hoy y siempre y más fácil será reorganizar actos que hoy pertenecen quizá al margen por no poder disponer de un adecuado local.

Así pues binisaleimenses a aportar vuestro óbolo que aparte de ser agradecido en suma tendrá una recompensa del uno por mil.

En los locales de verano del Cine Viscuarr se ha instalado una pantalla panorámica que hace más visible y con una audición más perfecta las imágenes que se desarrollan.

Desde luego es un avance que beneficia mucho a los aficionados al séptimo arte pues así pueden darse perfecta cuenta del desarrollo de la película. Por lo visto este verano, la empresa,

ofrecerá buenas cintas que ya iremos anunciando en ediciones sucesivas.

#### FIESTAS PATRONALES

Dijimos ya en nuestro comentario anterior que el programa estaba casi completo. Faltaba por decidir el nombre de la orquesta del día 27 y hoy ya está aclarado. Será la «Brisas de Jazz» de tanta fama en la Isla. Así pues serán la «Turia y su Ritmo», una catalana y la «Brisas de Jazz». Los equipos a enfrentarse al Binisaleim serán el Atlético Baleares y el Sallista. El equipo palmésano vendrá con su primer once o sea con todos aquellos que jugarán de titulares en la temporada venidera y en cuyas filas se alineará Ferrer que el año pasado fue la revelación del once local. También habrá carreras ciclistas para diferentes categorías y participarán casi con toda seguridad los hermanos Gomila, Gamundí, Torreng y Reynés aparte de otros ases.

#### Jardines MADRIGAL

PLAYAS FAGUERA  
Todos los martes, jueves y sábados baile y gran variedad de atracciones  
VIERNES GRAN GALA ORQUESTA  
**MADRIGAL**  
con su vocalista  
**ADELITA GINES**  
NO OLVIDEN: MADRIGAL

Pida a su proveedor habitual, le reserve el número extraordinario dedicado a las Plazas de Soberanía de Ceuta y Melilla de:

«El Telegrama del Rif» (Melilla)

**ALTO!!**

EL MICROBIO AVANZA ...

«CATIGENE» LO DESTRUYE

Compte OTA y CATIGENE en

## CASA JULIA

DROGAS - PERFUMERIA - MATERIAL FOTOGRAFICO

CENTRAL: S. Antonio 66, Tel. 4837 - SUCURSAL: A. CLAVE 1, Tel. 6018 - Palma

El cocinero asegura que

## FLOR DE ESPIGA

es la mejor pasta alimenticia

CALIDAD ESPECIAL BLANCA

MARQUES FUENSANTA, 118 • Tel. 7679 y 4044 • PALMA

«EL MESON» DE DON QUIJOTE

C/. General Barcelé, 14

...de lo mejor...

¡LO MEJOR!

Para su hijo, para su esposa PARA VD. MISMO,

EXIJA EL

**VeloSolex 'ORBEA**

DE FAMA MUNDIAL

Consumo 1 litro por 100 kms. PRECIO 5.250 ptas.

Sin competencia

Distribuidor: SANTANDREA

San Miguel, 232

**AVISO**

El Estado ayuda a todos los españoles a solucionar el problema de su vivienda 30.000 ptas. por vivienda a fondo perdido (sin devolución) y demás créditos y beneficios. Solicite información APARTADO, 1.222. BARCELONA.

# LOTERIA NACIONAL

## Lista de los números premiados en el sorteo celebrado en Madrid el día 15 Julio de 1958

# Concurso de Canciones de Trabajo del Campo de Mallorca y Tonadas de Zambombá, en Selva

En día nueve de agosto, víspera de la fiesta de la Virgen de la Selva, tendrá lugar el Concurso de Trabajo del Campo de Mallorca y Tonadas de Zambombá, en Selva.

Los que deseen participar en el concurso deberán inscribirse, indicando el oportuno boletín y dirigirlo a la Secretaría del Ayuntamiento de Selva. La inscripción se cerrará el día 8 de agosto a las 12 horas.

Las calificaciones se darán a conocer transcurridos 30 minutos de la terminación del Concurso por el Jurado que estará presidido por un miembro del Instituto de Museología Española, o similar e interrumpido por diferentes personalidades destacadas en el campo de la Música Mallorquina y críticos. Una de las cualidades que más se tendrá en cuenta será la del estilo de la canción mallorquina de arar trillar, etc.

Los premios serán: cuatro de 500 ptas. y dos de 250, además de las copas y medallas que se otorguen. Estos premios son los establecidos hasta el momento de redactar estas bas. A cada calificado se le entregará además un diploma.

El concurso tendrá lugar a las 10 de la noche en la Plaza de España, con instalación de amplificadores y aparatos para la grabación en disco, de las canciones más interesantes y retrasmisión por el radio.

Cada participante a) del Concurso de canciones deberá cantar dos de tonadas, distintas. Las canciones no excederán de cinco versos con las repeticiones que la tonada lleve en sí; b) del de Zambombá, dos estrofas.

| Clase | Número  |
|-------|---------|-------|---------|-------|---------|-------|---------|-------|---------|
| 1.ª   | 1000000 |
| 2.ª   | 1000000 |
| 3.ª   | 1000000 |
| 4.ª   | 1000000 |
| 5.ª   | 1000000 |
| 6.ª   | 1000000 |
| 7.ª   | 1000000 |
| 8.ª   | 1000000 |
| 9.ª   | 1000000 |
| 10.ª  | 1000000 |

### BALNEARIO S. JUAN DE LA FONT-SANTA (CAMPOS DEL PUERTO)

AGUAS CLORURADO - SODICAS - TERMALES  
RADIATIVAS  
TEMPERATURA DE EMERGENCIA 42

REUMATISMOS - ENFERMEDADES DE LA PIEL  
COLECCIONES HEPATICAS - BRONQUITIS - OBESIDAD

Consulte su médico

Reserve habitación

Abierto los meses de Julio-Agosto-Septiembre

PENSION COMPLETA DESDE 70 Ptas. DIARIAS

Habitaciones económicas con derecho a cocina, desde 15 pesetas diarias

Informes: Administrador Balneario - Campos

Pub. Rusces

Winston FILTER CIGARETTES

el 1er CIGARRILLO CON FILTRO EN EE. UU.

| Clase | Número  |
|-------|---------|-------|---------|-------|---------|-------|---------|-------|---------|
| 1.ª   | 1000000 |
| 2.ª   | 1000000 |
| 3.ª   | 1000000 |
| 4.ª   | 1000000 |
| 5.ª   | 1000000 |
| 6.ª   | 1000000 |
| 7.ª   | 1000000 |
| 8.ª   | 1000000 |
| 9.ª   | 1000000 |
| 10.ª  | 1000000 |

# ROSALES

## HOY, NOCHE

Presenta a la más aplaudida atracción musical - vocal de los últimos años

# LOS XEY

que debutan en Palma, después de su gira artística por América que ha durado ocho meses

Siue en cartel:

### MARIA JESUS

BAILARINA ESPAÑOLA

### JESUS MONTILLA

CANCIONERO ESPAÑOL

BALLET DE

## PEPITA GIMENEZ

12 ESCULTURALES MODELOS 12

## TONA RADELY

## PACO DE RONDA

BALLET DE ARTE ESPAÑOL

RESERVA DE MESAS TEL 7055

# CARTELERA

CINES

**ASTORIA.** — Desde las 3:45: «En un país lejano», «La lucha de los pieles rojas» y «Ali Babá y los 40 ladrones».

**AUGUSTIA.** — Desde las 3:15: «Liana» y «Trampa de acero».

**AVENIDA.** — Desde las 3:15: «Scotland Yard» (3.ª) y «La reina de Saba».

**BORN.** — Desde las 3:30: «Escándalo» y «Vuelva el día primero».

**LALEAR.** — Desde las 3:00: «Los violentos» y «Mi reino por una mujer».

**CAPITOL.** — Desde las 3:30: «Los traperos de Emaús» y «Vuelva Martín Corona».

**ESPAÑA.** — Desde las 3:00: «Los traperos de Emaús» y «Vuelva Martín Corona».

**LIRICO.** — Desde las 3:30: «Los violentos» y «Mi reino por una mujer».

**METROPOL.** — Desde las 3:30: «Música en la noche» y «Almas sin conciencia».

**ORIENTAL.** — Desde las 3: «La infame» y «La princesa y el capitán».

**PROTECTORA.** — Desde las 3:30: «Historia de un amor» y «Rifles de Bengala».

«EN UN PAIS LEJANO...»

EN UN PAIS LEJANO... es la primera película en el mundo interpretada totalmente por animales. Durante un año el director Jean Tourane consiguió que los perros, los gatos, los patos, los monjes, las gallinas, los ratones y hasta los cerdos, se comportasen como auténticos actores profesionales. Y de verdad que se comportaron como tales...

El perro aventurero, el gato conductor, el mono maldado, el pato cartero, la gallina cretina, los ranos motoristas... y, sobre todo, Saturnino, el patito amarillo que se enamora de Bárbara, la patita amarilla, y vivieron su gran romance de amor.

Un film maravilloso de ingenio y humor, de ternura... que veremos a partir de hoy en la pantalla de Sala Astoria.

**PROGRESO.** — Desde las 3:00: «Los violentos» y «Mi reino por una mujer».

**RIALTO.** — Desde las 3:30: «Gimpel» (Maestro de Espías) y «Zarak».

**VICTORIA.** — «Oliver Twist» y «Tres telegramas».

## Los Estrenos

### «El escándalo» y «Vuelva el día primero»

Proyecciones Sala B m. Desde ayer el Born presenta un atractivo programa doble. Reaparece uno de los grandes éxitos de la producción española, el gran film de Sacha de Heredia titulado «El escándalo». La película ha sido adaptada a la pantalla grande y queda francamente bien. Y el programa se completa con el film eminentemente cómico titulado «Vuelva el día primero» una película en la que se amontonan las situaciones cómicas con Ana María Gade y Arago Magaña en los principales papeles.

La película gustó mucho y el programa atractivo para el público. — X

## «Los violentos»

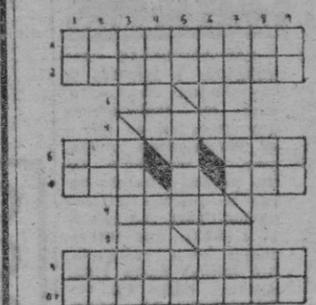
Proyección: Lirico, Talar y Progreso

Il Rey Calix es el director de esta realización — de auténtico «suspense» como es de moda decir — «Los violentos», en la que se une un argumento muy bien planteado con lo bien dosificados que están las situaciones extremistas. Puede decirse que la película, un asunto policial, de neblinas tintas, está concebida para mantener al espectador en pura emoción y lo consigue de un modo amplio, íntegro y animadísimo.

Una excelente dirección acusa la cinta que lleva, en las primeras figuras, a los excelentes Paul Meurisse, Françoise Fabian y el actor de carácter Fernand Ledoux.

Gusto mucho «Los violentos». — X

## CRUCIGRAMA



### HORIZONTALES

- 1.—Endulzar.
- 2.—Facilidad para autorizarse.
- 3.—Frontera (al rev.) — Intersección (al rev.).
- 4.—Cetáceo que llega a unos diez metros de largo (al rev.).
- 5.—Planta de las discerreas, propia de Filipinas, que produce rizomas comestibles. — Voz que se usa para llamar al gato.
- 6.—Tributo que se pagaba en la aduana por la introducción de los generos de tierra de mores en Castilla y Andalucía (al rev.). — Altar.
- 7.—Antiguamente, alondra.
- 8.—Dios egipcio. — Regala.
- 9.—Que presume de sabio sin serlo.
- 10.—Alzarla o levantárala.

### VERTICALES

- 1.—Existe. — Vocales. — Reflexivo.
- 2.—R. gale. — Nombre de consonante. — Contracción.
- 3.—Hice servir, una cosa para algo. — Aumento de agua que reciben los ríos a causa de las grandes lluvias.
- 4.—Montículo o altura pequeña y prolongada. — Calle formada por dos filas paralelas de árboles (al rev.).
- 5.—Consonantes. — En Matemáticas, tercera potencia de un número. — Intersección (al rev.) dialmente, cuando es breve (al rev.).
- 6.—Espacio de tiempo y, espejivo. — Trigo.
- 7.—Talle horizontal y subterráneo. — Medida de longitud.
- 8.—Terminación verbal. — Marchar. — Números romanos.
- 9.—Nota musical. — Intersección. — Vocales.

¡Solución en séptima página!

«SCOTLAND YARD»  
Suprimiendo en interés a sus precedentes proyecciones, llega a nosotros el tercer ciclo de películas policíacas de Scotland Yard EL TRIUNFO DE LA LEY. Tres nuevos casos tan misteriosos e insolubles como los anteriores a los ojos profanos del espectador, y que sin embargo, y de forma magistral, resuelve la famosa policía inglesa. El misterio más tupido se desvanece, eslabón por eslabón se forma la cadena que aprisiona al delincuente, y su sagacidad en el delito queda convertida en infantil previsión ante la actuación policíaca.

EL CASO DRAYTON, VIAJE FATAL Y ULTIMA EDICION, son los tres temas desarrollados en esta película. Su principio, un insoluble enigma desafia a la más clara inteligencia. Solo una perfecta organización y un profundo conocimiento de la criminalología, llevan a Scotland Yard a resolver estos complicadísimos problemas de la delincuencia.

La pantalla de Palacio Avenida presentará hoy en exclusiva estos tres nuevos sensacionales casos del ciclo «SCOTLAND YARD».

**REPRESENTANTE LANAS LABORES**

para esta plaza y provincia, precisa: TEXTIL ARTESANA, Valencia, 261, BARCELONA, Fábrica lanas y perles, labores y Géneros punto. Escribir sin omisión: posibilidad de venta, artículos que representa, conocimiento artístico, edad y referencias.

**CONFECCIONES LUJO**

*petites galeries*

Kunca se ha visto cosa igual...  
 Ferros... Gatos... Monos...  
 Patos... Gallinas... Cerdos...  
 Pavos... Ranas... Ratones...  
 CONVIRTIDOS EN AUTENTICOS ACTORES PROFESIONALES

**SALA Astoria** **HOY**  
 ESTRENO EN EXCLUSIVA



**EASTMANCOLOR**  
 Director **JEAN TOURANE**

Aventuras, amor, alegría, calor, en un país que desgraciadamente no puede existir...

¡UNA MARAVILLA DE INGENIO Y HUMOR!  
 ¡¡Una película diferente de todas!!

En film inolvidable para los niños, para los que quisieran ser niños y para los que ya no son niños

**ADEMAS... ESTRENO**  
**La lucha de los pieles rojas**  
**ADEMAS...**

**Alí Babá y los 40 ladrones**  
 Fernandel (Estimanco) (cr)

¡El más sensacional y divertido programa para grandes y chicos!

**PROXIMO SENSACIONAL ESTRENO**  
**El Rey de los monstruos**

# SALON RIALTO

## HOY

Inmisiblemente Vd. quedará sobrecogido por el argumento de esta película que es un episodio real de la historia de espionaje



# GIMPHEL

## MAESTRO DE ESPIAS



De complemento: Reestreno de

# ZARAK

con VICTOR MATURE (En CinemaScope) (Tol. menores)

# ANUNCIOS ECONÓMICOS

**EL COLEGIO OFICIAL DE AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA DE BALEARES**, recuerda a los señores propietarios, que solamente los Colegiados están autorizados por la Ley para mediar en la compraventa de fincas y se previene a los intrusos que sus actividades serán perseguidas por todos los medios legales. (49)

**AGENCIA ALZINA** Colegiado compra venta FINCAS chalets, traspaños, alquileres. Jaime II 32 Teléfono 4147 (12)

**VENDO FINCAS** urbanas, rústicas, pisos, chalets, Agencia MAJATA (Colegiado) Calle Jovellanos, 3 (12)

**AGENCIA MASCARO** (Colegiado), San Miguel 141; Dispone pisos, parrós, baxas, villas, casas rentables, solares fincas rústicas y huertos. Precios razonables. Información personalmente. (22)

**RUSTICAS** urbanas, chalets, solares, pisos, baxas, siempre FINCAS FULLANA, San Miguel, 102. De 12 a 2. (16)

**VENDO gran chalet** en El Terreno, GONZALEZ (Colegiado), Monjas, 3. (10)

**LOCALES** en venta; uno de 300 m<sup>2</sup> en centro ciudad y dos en Edsanche de 900 y 570 m<sup>2</sup> todos a toda altura y libres. ROSSELLLO, Colegiado Plaza Arzobispo O Miralles, 20. (12)

**COMPRARIA** piso 5 dormitorios. Escribir B. Coira, Monjas, 10. 2º. Palma. (11)

**SE VENDEN** pisos, facilidades de pago, entrada médica. Razón; Padre Bartolomé Pou, 107, 2º. 2ª. (14)

**VENDO interior** palma, una habitación y local, bajos y local, librerías rentarían unas 2.300 pts mensuales. Precio 72.000 duros. Fincas FULLANA, San Miguel, 102. (24)

**VENDO casa** planta baja, coche a Jarán de 580 m<sup>2</sup>, abundante agua. Informes: (Rafael) Moyá, 3 bis (17)

**LOCAL** en Ensanche de 570 m<sup>2</sup> con 400 cubiertos, vendo. ROSSELLLO, Colegiado, plaza Arzobispo O Miralles, 20. (17)

**VENDO huerto** a bofes frutales con casa libre. Rafael Almez, 85. (10)

**VENDO piso** libre cerca Paseo Via Roma. Informes: Agencia FALMER, Sindicato 70. (12)

**VENDO tercer** piso centrado, libre. Informes: calle La Palma, 4 entresuelo. (11)

**VENDO chalet**, cerca Hotel "Oasis" (Ca'n Pasilla). Informes: Café Reynés, Plaza San Antonio, De 10 a 11 h. D. Damián. (20)

**VENTAS**  
NINGUN artículo usado podrá venderse según la disposición de la legislación vigente a mayor precio del que el cliente achalado en la tasa.

**MAQUINAS** cosechadora y de ocasión compra venta cambio, facilidades de pago. CASA SASTRE, Plaza España 95. (16)

**RECIBIDOS** nuevos monumentos, CASA PERELLO, General Moya, 19. Tel. 4710. (10)

**LAVADORAS** eléctricas, venta, contado y a plazos. BISCUFERA BOUTINAS, San Miguel, 199. (11)

**FRIGERIFICAS** MARIU RILL. Cámaras frigoríficas, para conservación de toda clase de productos, precios especiales para grandes cantidades. Fábrica de hielo. Huevos frescos para reventadores y consumidores. Servicio a domicilio, heroes de Manacor 38. Teléfono 2145. (34)

**VENDO merecedero** en Las Rocas Ciudad Jardín. Situación espléndida, por no poder atender, mucha clientela. Informes: en el mismo (19)

**CAMISAS VERANO, NIÑOS**; Colorido variadísimo, últimos modelos. CAMISERIA FERRER, San Miguel, 5. (19)

**MAIETAS**, Baules, todos tamaños, precio ganga Bosch, 8. Teléfono 7715

**ARREGLAMOS** maietas, cambios de cerraduras. Bosch, 8. Teléfono 7715

**POR MARCHAR** extranjero vendo mobiliario sala perfecto estado. General Riera, 99, 3º, 1ª. (Frente Hipic) de 9 a 12. (19)

**VENDO microbús** DKW, 3.000 kms. Informes esta Administración. (10)

**VENDO embarcación** 41 palmos. Informes: Soler, 76. (10)

**VENDO motor** marino, Informes: Soler, 76. (10)

**VENDO solar** Calamayor, espléndida vista, 120 m<sup>2</sup>, fachada, por 375 pesetas m<sup>2</sup> total o parcial. Informes: San Bartolomé, 29, 2ª. (20)

**VENDO Topolino** a toda prueba. Informes: Garaje Eiol. (10)

**VENDO Bodega** bien situada. Informes esta Administración. (10)

**LAUD 30 palmos**, dos literas, luz, vendo 40.000 pts. o cambio con coche. Informes: calle Ticiano, 5. (16)

**VENDO pulverizador** marca Bactus, 6 litros; motor Siemens trifásico, auto e piroante de 0'45 HP., todo como nuevo. Tel. 5168. (20)

**VENDO bar** sitio céntrico, cerca residencia y cines, precio módico. Facilidades de pago. Informes: Tel. 7748. Tardes de 3 a 5. (20)

**VENDO máquinas** hacer jerseys, con trabajo. Pons y Gallarza, 131. Palma. (10)

**VENDO instalación** para pulir a chorro de arena completamente nueva con bombo especial para pequeñas piezas. La Casa del Hierro, Victoria, 24. (22)

**GANGA** vendo muy baratas dos piraguas caoba, muy útiles para alquiler. Tel. 1102. Beltrán, Socorro, 3. Palma. (17)

**VENDO embarcación** 40 palmos, motor Diesel. Beltrán, Socorro, 3. Tno. 1102. (17)

**VENDO canoa** muy rápida con remolque y motor popero último modelo. Facilidades de pago. Beltrán, Socorro, 3. Tel. 1102. (18)

**SOLARES Y TERRENIOS**  
VENDO solar "San Cayos" lindante "La Piedra". Informes: Teléfono 6435. (10)

**VENDO solar** en Sometimes. Teléfono 6960. (10)

**VENDO solar** en "San Cayos", a 50 m. playa. PLANISSI, Colegiado Lonjeta, 18. (13)

**SOLAR** de 700 m<sup>2</sup>, muy apto para garaje, vendo. ROSSELLLO, Colegiado, Plaza Arzobispo O Miralles, 20. (16)

**VENDO Renault 4/4** estado nuevo. Informes: 2901. (10)

**SE VENDEN**: 1 SEAT y 1 RENAULT 4/4 matriculadas PM casi nuevos. Tel. 1123. (13)

**VENDO Opel** Liter, 10 HP. Inmejorable estado. Tel. 4214. (10)

**VENDO PEUGEOT 201**, Balilla cuatro marchas. Informes: Garaje Ribas. (10)

**OPORTUNIDAD**: En Sometimes vendo solar de 540 metros cuadrados, espléndida situación; facilidades de pago. GONZALEZ, Colegiado, Monjas, 3. (17)

**COMPRAS**  
NO MAIENDA muebles, etc. pago máximo. Capuchinas 35. Teléfono 3546. (16)

**COMPRO** ropa usada, puertas, persianas y cristales viejos. Paso a domicilio. Alfarería. Teléfono 5747. (15)

**COMPRO** puertas y charretras de hierro. Informes: Tel. 6830 Casa Giraldó. (11)

**SAXOFON** en "mi bemol" compraria. Informes: General Moranta, 15. Tel. 80. Binisalem. (12)

**MAQUINARIA**  
VENDO maquinaria herramienta taller mecánico. Capitán Mestres, 1. (Santa Catalina). (10)

**OCASION** vendo dos tornos prismáticos, taladro grande, compresor y pequeña fresadora. Informes: Luis Martí, 92. (15)

**VENDO autocar** Chevrolet 19 plazas, buen estado, vía Roma 36. Teléfono 1347. (12)

**VENDO Biscuter** último modelo, facilidades de pago. Beltrán, Socorro, 3 palma. (10)

**VENDO 5 at** 600 nuevo. Informes: 7447. (10)

**VENDO coche** Adler Junior, en buen estado; o cambio por Citroën Stromberg 11 HP., modelo 1953. Trato directo. Mateo Roca, Blanquerna, 101 Palma. (23)

**VENDO camión** "Borgward" modelo 56, estado nuevo 27 HP.; Esquina 7 plazas, 4 puertas; Dodge 1942 estado impecable; Brazier 8 HP., 4 puertas; Ardita 13 HP., 4 puertas; Seat, nuevo a estrenar, último modelo y Fiat 1400. Informes: Garaje Bestard, Tel. 6934. (42)

**VENDO ISO-SCOOTER**, perfecto estado, equipada. Santuero, 22 (Molinar) 12-9. (10)

**VENDO OSA** perfecto estado equipada. Duquesa de la Victoria, 25. (10)

**VENDO moto** Soriano Zavellá, 19, pral. (10)

**VENDO moto** Lube-NSU. Informes: S.E.P.R.A. General Ricardo Ortega, 83. (10)

**VENDO o cambio** SANTIAGAS 350 por moto 125 c.c., Teniente Llobera 12. Tel. 216. INCA. (16)

**VENDO moto** N. S. U. MAX nueva matriculada 2'5 HP., facilidades de pago. Informes: Teléfono 7748. Tardes de 3 a 5. (20)

**VENDO motocicleta** gorrión y bicicleta señora. Cruz, 10, 2ª. (10)

**NEUMATICOS PIRELLI** para tractores, usos industriales y ruedas para remolques y catretillas. CASA DARDER. (14)

**VENDO RUBIA** "Ford Vedette", carrocería metálica 17 HP del 1952, perfecto estado. Razón: calle General Ricardo Ortega, 106, de 10 a 12 y de 4 a 6. (27)

**VENDO Renault** 4-4 estado nuevo. Informes: 2901. (10)

**SE VENDEN**: 1 SEAT y 1 RENAULT 4/4 matriculadas PM casi nuevos. Tel. 1123. (13)

**VENDO Opel** Liter, 10 HP. Inmejorable estado. Tel. 4214. (10)

**VENDO PEUGEOT 201**, Balilla cuatro marchas. Informes: Garaje Ribas. (10)

**VENDO Renault** 4/4, nuevo a estrenar, de particular a particular. San Miguel, 87. (13)

**VENDO** coche 8 HP., cuatro plazas, sedan, dos ruedas recambio, por 25.000 pts., y moto 150 c.c., seminueva, con facilidades de pago. Plaza España, 17. INCA. (26)

**VENDO** chrysler 77, siete plazas, servicio público. Renault 4/4, seminueva; Fiat 503, especial para camióneta. Facilidades de pago. Plaza Ramón Lull, 15. Manacor (Servicio Renault). (25)

**PARTICULAR** vende Renault descapotable buen estado; acepto moto Reims Esclaramunda 7. Mañanas. (12)

**VENDO taxi**. Informes: S.E.P.R.A. General Ricardo Ortega, 83. (10)

**CAMIONETA** chevrolet 4 cilindros, 750 kg carga, se vende. Informes: Marqués Fuenfrenta, 118, Palma. (14)

**VENDO** Citroen B-14, 11 HP., en buen estado. Trato directo. Avda General Primo de Rivera, 71, entresuelo. (18)

**VENDO** autocar Chevrolet 19 plazas, buen estado, vía Roma 36. Teléfono 1347. (12)

**VENDO** Biscuter último modelo, facilidades de pago. Beltrán, Socorro, 3 palma. (10)

**VENDO 5 at** 600 nuevo. Informes: 7447. (10)

**VENDO** coche Adler Junior, en buen estado; o cambio por Citroën Stromberg 11 HP., modelo 1953. Trato directo. Mateo Roca, Blanquerna, 101 Palma. (23)

**VENDO camión** "Borgward" modelo 56, estado nuevo 27 HP.; Esquina 7 plazas, 4 puertas; Dodge 1942 estado impecable; Brazier 8 HP., 4 puertas; Ardita 13 HP., 4 puertas; Seat, nuevo a estrenar, último modelo y Fiat 1400. Informes: Garaje Bestard, Tel. 6934. (42)

**SE NECESITA** oficial Peñuquería Trobat, Sindicato, 39. (10)

**SE NECESITA** ayudante mostrador. Granja Mallorca. (10)

**NO LO DUDE (SÍ)**. Esta sección es la más útil del periódico.

**INTERESO MAYORAL** casado, para llevar fincas con mucho personal muy extensas y con toda clase de cultivos y ganado, deberá ser hombre muy entendido y de carácter. Inútil contestar si no se pueden dar grandes pruebas con referencias que demuestren sin duda estar capacitado ocupar el puesto. Escribir adelantando números informes y den número teléfono. Escribir Apartado de Correos, 121. (R. 6855). (60)

**SE NECESITA** joven de 14 a 16 para ayudante de motrador. Informes: Café Olivares. (12)

**SE NECESITA** dependiente para tienda y almacén. Calle Blanquerna 64. (11)

**AYUDANTE** Contramaestre se necesita para fábrica tejidos, edad 18 a 20 años, BORDADOS MALIORCA. Carretera Valldemosa, 39. (R. 717). (14)

**OFRECESE** saxofonista. Ángel Guímerá, 52. (10)

**BARMAN** sabiendo idiomás y con referencias, precisa hotel. Informes: Viajes Conde, calle San Miguel, 14. (14)

**SE NECESITA** oficial Peñuquería Trobat, Sindicato, 39. (10)

**SE NECESITA** ayudante mostrador. Granja Mallorca. (10)

**NO LO DUDE (SÍ)**. Esta sección es la más útil del periódico.

**ARRIENDOS**  
ALQUILO locales de negocio en Avda. Jaime III. ROSSELLO Plaza Arzobispo O Miralles, 20. Tel. 2282. (16)

**ALQUILO** cochería calle Bartolomé Torres. Informes: Blanquerna, 45. (10)

**ALQUILO** locales sin traspaso de 200, 400 y 650 m<sup>2</sup> Informes: Armengol, n.º 1-B. (15)

**PRIMER** piso amueblado, todo confort, magnifica situación, alquiler temporal. Teléfono 6583. (11)

**ALQUILASE** tercer piso nuevo, grande, esquina dos calles, Informes: Tel. 3447. (11)

**ALQUILO** casa Terreno baño, jardín. Informes: vallori, 8. Teléfono 3554. (10)

**LA EFICACIA** de un anuncio se mide por el número de personas que lo leen.

**TRASPASOS**  
POR MARCHAR urgente extranjero que quiere residir en España. Precio ganga. Agencia ALZINA Colegiado. (12)

**SE TRASPASA** Bodega con buena clientela, por no poderla atender. Informes: Arquitecto Bennasar, número 66. (15)

**POR AUSETARME** traspaso tienda comestibles o solo local apto cualquier negocio. Informes esta Administración. (14)

**POR NO PODER** atender traspaso local apto para zapatería, alquiler antiguo. Informes en esta Administración. (15)

**TRASPASO** tienda con vivienda y teléfono, barriada gran porvenir. Informes: Café La Lonja. (13)

**PERDIDAS**  
PERDIDA día 14 en taxi cartera con 5.000 pesetas y moneda extranjera. Gratificaré devolución hotel Terreno. Campomar. Teléfono 4800. (19)

**PERDIDO** reloj pulsera de oro de señora alrededor del Catedral. Se gratificará espléndidamente su devolución en hotel Dny. (17)

**EXTRAVIADO** reloj oro señora, marca Cyma. Gratificarán en hotel Alzina. (10)

**EXTRAVIADO** lentes bifocales en Ciudad Jardín. Gratificaré paaje Ca'n Faxina, 4. (12)

**EXTRAVIADO** 40.000 francos franceses. Gratificarán Hotel Bahía Palace. Señoría de Contades. (11)

**ENSEÑANZAS**  
INGLES, FRANCES, clases colectivas, especiales y a domicilio. Teléfono 7785. (16)

**PERITAJE** MERCANTIL. Peppación completa por profesores especializados Academia Antena, calle San Felipe Neri 44. (14)

**HABITACIONES**  
HABITACIONES independientes agua corriente. Aragón 22, 2ª. (10)

**SE ALQUILAN** habitaciones con baño y cocina una independiente. Padre Mir, 22, 12ª. (10)

**OFREZCO** habitación matrimonio derecho cocina, baño, Honderos 149, 1ª, 2ª. (10)

**VARIOS**  
PASAJEROS. América, Nueva York, vuelos económicos. TORIA RIVERO, Mercet, 18. Claudià Carrió.

PASAJEROS. América, Nueva York, vuelos económicos. TORIA RIVERO, Mercet, 18. Claudià Carrió.

MAQUINAS de coser, ra un buen Talleres Murel, Miguel, 184.

BIANQUEADOS de cepillo y uñas. Informes: Mateu, calle Llado 28. Teléfono 5747.

OPILACIONES, depilación sin dolor. Instituto "Mada", Plaza Eulalia 7. Teléfono 3514.

BLANQUEOS con en fachadas e balcones. BIANQUER MA Calle Pórtico 1º. Teléfono 4520.

HA DE IR A FRONTE. Consejo hasta reducción del billete de JES CONF. Ag. de FERREX ARRIL FRANCFSES. San Miguel, 149.

LAVANDERIA AMERICANA le ofrece una moderna sección de todo color. Vicio esmerado y precio. Teléfono 5000.

BLANQUEADORES de cepillo, aseguran también el pelo. Presupuestos. Teléfono 6731.

CELEBRE el 18 de julio. Estiéndolo en serie. Cyma, 10% de descuento en todos artículos.

ATENCIÓN: doblese tificación del 18 de julio adquiriendo traje en SASTRE Cyma. Gran surtido verano desde 550 sets.

## CRUCIGRAMA SOLUCION

- HORIZONTALES**
- 1.-Euleorar.
  - 2.-Sisortie.
  - 3.-Ela.-Az.
  - 4.-Acro.
  - 5.-Ube.-Miz.
  - 6.-Eej.-Ara.
  - 7.-Aloa.
  - 8.-Ra.-Da.
  - 9.-Sabihondo.

- VERTICALES**
- 1.-Es.-Ua.-Se.
  - 2.-Di.-Be.-Al.
  - 3.-Use.-Ejarbe.
  - 4.-Loma.-Laiiv.
  - 5.-Cr.-Cubo.-Ha.
  - 6.-Otar.-Ador.
  - 7.-Rizoma.-Ana.
  - 8.-Ar.-Ir.-Di.
  - 9.-Re.-Za.-Oa.

## Casa Delmonte Antigüedades

La tienda más surtida en arte de estilo y objetos de arte. Paseo Via Roma, 16. Tel. 5000.

**Corte falda desde 16 Ptas**  
**Corte vestido tricolor » 70 »**  
**Corte clases superiores » 80 »**

# Alberola y Company

SAN MIGUEL, 81  
GRAN VENTA DE RETALES

# TODAS LAS NOCHES EN EL SAINT TROPEZ

LAS ORQUESTAS MAS CARAS Y MAS CONOCIDAS DEL MUNDO ESTAN A DISPOSICION DE USTEDES... A PRECIOS NORMALES TELEFONO 75-50



# MAQUINARIA - ELECTRICIDAD - AISLANTES - RADIO BOMBAS BLOCH

